

Para la Batalla de Flores  
del Desfile de Carrozas  
Serpentinas - Confetti - Bolas de nieve  
Librería ISIDORO OCHOA

## Concilio Ecuménico

### Los obispos debieran tener poderes especiales para beatificar, propuso el primado de Bélgica

#### El Episcopado polaco solicita del Papa que la Virgen María sea declarada «Madre espiritual de todos los hombres»

CIUDAD DEL VATICANO, 16.—En la octogésima primera Asamblea General del Concilio, celebrada esta mañana en la basílica de San Pedro, los Padres conciliares han seguido tratando de los dos últimos capítulos del esquema "De Ecclesia".

Después de considerar algunos aspectos del proceso de canonización, el cardenal Suenens, primado de Bélgica, ha hecho uso de la palabra para decir que, siendo la Iglesia la Madre espiritual de todos los hombres y en particular de los fieles católicos, se deberían conferir a los obispos poderes especiales para "beatificar" y nombrar bienaventurados a aquellos católicos muertos en olor de santidad o que hayan sido conocidos, al menos en sus diócesis, por sus obras de caridad y santidad.

Estos bienaventurados serían venerados solamente en sus respectivas diócesis hasta tanto la

Santa Sede no procediera a "canonizar" a estas buenas almas. Esto ahorraría tiempo y gastos, ya que hasta el presente solamente se han canonizado o beatificado a aquellas personas que, después de su muerte, dejaron intereses espirituales en su canonización y fieles que se han preocupado de abrir el correspondiente proceso.

El cardenal primado de Bélgica se quejó también de que sean tan pocas las personas seculares canonizadas hasta el presente, arguyendo que la santidad puede ser practicada y conseguida por cualquier persona que, cumpliendo su religión, la religión católica, se so-

bren tiende, y ayudado por la Gracia, dedique su vida al servicio de la Iglesia o del prójimo, sin olvidar, como es el sentir general de la Iglesia, que es Dios mismo el que contiene el inestimable don de la santidad a aquellas almas que le aman y le sirven sin reserva alguna. También argumentó el cardenal Suenens que el 90 por ciento de los canonizados pertenecieron a 13 países europeos (Pasa a la sexta página)

### Doña Carmen Polo de Franco, en Vigo

#### FUE OBJETO DE UN CALIDO Y ESPONTANEO HOMENAJE DE AFECTO Y SIMPATIA

VIGO, 16.—Procedente de Pontevedra, ha llegado a esta ciudad la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. La acompañaban, entre otras personalidades, el gobernador civil de Baleares y su esposa, Doña Carmen Polo de Franco fue objeto de un cálido y espontáneo homenaje de afecto y simpatía por cuantas personas advirtieron su presencia.

### A PESAR DEL HAMBRE...

## Los turco-chipriotas rechazan alimentos enviados por Makarios

### Se quejan de que no es real el cese del bloqueo económico

### El presidente de Chipre llegó ayer a Atenas, para asistir a la boda real

KOKKINA (Chipre), 16.—Los turco-chipriotas se han negado a aceptar alimentos procedentes del Gobierno del arzobispo Makarios para sus matrimonios concluidos y se quejan de que el bloqueo económico que Makarios ordenó levantar aún se les aplica. Las Naciones Unidas han declarado que nueve toneladas de alimentos que Makarios había enviado anoche a esta localidad se encuentran todavía fuera de la ciudad, bajo vigilancia de fuerzas de la ONU. Los dirigentes turco-chipriotas se han negado a permitir que las tropas finlandesas introduzcan los viveres en la población, a pesar de haber manifestado que los habitantes padecían hambre.

Los turco-chipriotas se han quejado de que la Policía greco-chipriota ha impedido que un vehículo turco-chipriota llevase frutas y vegetales desde Kirenia a Nicosia. Según los turcos, los greco-chipriotas manifestaron no haber recibido orden alguna en el sentido de que el bloqueo había sido levantado. MAKARIOS, EN ATENAS. ATENAS, 16.—La llegada del

arzobispo Makarios pone una nota sombría a las festividades que se celebran esta semana con motivo del enlace matrimonial del rey Constantino de Grecia y la princesa Ana María de Dinamarca. A pesar de la alegría de las reuniones en los jardines reales y los grandes bailes que tienen lugar el viernes, todos los griegos —incluyendo el propio monarca— se han dado cuenta que se encuentran afectados por una crisis internacional que, más de una vez, durante los últimos nueve meses, ha amenazado con abocar al país a un conflicto con la vecina Turquía.

El presidente de Chipre es el único jefe de Estado no perteneciente a la realeza que asista a la boda regia. Esta invitación ha sido considerada como una nota de solidaridad con los greco-chipriotas, a los que se considera chipriotas griegos. La

presencia de Makarios seguramente provocará concentraciones espontáneas de la multitud que sigue de cerca con profundo interés las idas y venidas de los invitados que asistirán a la ceremonia.

Según fuentes bien informadas, Makarios se entrevistará con los funcionarios del Gobierno pleno para tratar sobre la cuestión de Chipre durante su estancia de cuatro días en Atenas.

Si el rey Constantino le concede una entrevista, que será lo más probable, también considerará el problema de Chipre.

### GALO PLAZA, NUEVO MEDIADOR

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 16.—Ha sido nombrado mediador oficial de las Naciones Unidas en Chipre, Galo Plaza.

## El ingenio anunciado por Krushev puede ser un arma bacteriológica

### Así opinan los medios militares occidentales de Moscú

MOSCU, 16.—En los medios militares occidentales de Moscú se cree que el arma misteriosa, cuya existencia reveló ayer Krushev, puede ser un arma bacteriológica.

Todas las hipótesis giran en torno a la expresión "potencia ilimitada" empleada por el dirigente soviético para definir ese nuevo medio "de exterminación de la Humanidad"; a primera vista, opinase en dichos medios, una bomba, del tipo que sea, no representa una potencia "ilimitada" de destrucción, salvo en el caso inimaginable y carente de valor militar real de que se tratara de una bomba que provocara una reacción en cadena que destruyese toda la faz de la Tierra.

Por otro lado, un arma química exige unos medios relativamente importantes para ser lanzada sobre su objetivo, por lo que tampoco parece responder a esa "potencia ilimitada".

### Cocelebración de la santa misa



Tras el Papa, Pablo VI (al fondo, de perfil), el arzobispo de Madrid-Alcalá, cardenal Morcillo, al empezar la misa de cocelebración oficiada por el Papa en unión de veinticuatro Padres conciliares de Europa, Asia, África y América, con la que se inauguró la tercera fase del Concilio Ecuménico Vaticano II. (Foto Fiel)

## Solemne apertura del año judicial militar

### Asistieron los ministros del Ejército y del Aire

MADRID, 16.—En el Consejo Supremo de Justicia Militar se celebró la solemne apertura del año judicial militar con una misa de Espíritu Santo, que se celebró en el gran salón de recepciones y que fue dicha por el vicario general del Ministerio del Ejército.

Asistieron los ministros del Ejército y Aire, almirante de la Jurisdicción Central de Marina, jefes de los Estados Mayores Centrales de los tres Ejércitos, subsecretario del Ejército, teniente general director de la Escuela Superior y tanto, teniente general, jefes y oficiales de la diversas Armas y Cuerpos.

En la Sala de Justicia se celebró seguidamente una sesión solemne. Esperaban a los ministros el teniente general presidente, D Gregorio López Muñoz, con el alto personal de la Casa. Se inició el acto con un discurso pronunciado por el presidente en que hizo una breve historia de la entidad.

Terminó rogando al ministro hiciera presente a S. E. el Jefe del Estado su admiración y adhesión personal y la de todo el personal del Consejo.

MADRID, 16.—En relación con el ataque sufrido por el barco español "Sierra de Aranzazu" en aguas del Caribe, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha manifestado que España no está dispuesta a tolerar actos de piratería



### A LA OLIMPIADA

Los miembros de los equipos españoles de natación (Castañer, Ballester y Torres) y ciclismo (Goyenche, Díaz, Lasa, Santamaría, Manue Rodríguez, Perureña y Suchs, con el entrenador, Saura), que participarán en los Juegos Olímpicos de Tokio, retratados en el aeropuerto de Barajas antes de partir hacia la capital japonesa. (Foto Fiel)

## España no está dispuesta a tolerar actos de piratería contra su Flota mercante

(Ha declarado un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores)

### Dean Rusk ha prometido a Merry del Val cooperación norteamericana en la investigación

#### Un misterioso grupo de exiliados cubanos reconoce que torpedeó al «Sierra de Aranzazu»

que los Estados Unidos cooperarán plenamente con el Gobierno español en su investigación sobre el ataque perpetrado el domingo por la noche contra un mercante español en las proximidades de la costa de Cuba.

El embajador español, marqués de Merry del Val, trató de que solicite una entrevista urgente con el secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk.

El Gobierno español considera que los Estados Unidos de Norteamérica, que controlan militarmente la zona donde se produjo el incidente, disponen de elementos suficientes para aclarar lo sucedido en un sector donde su responsabilidad sobre todo cuanto en él acontece es evidente.

este incidente en una entrevista que ha mantenido con el secretario de Estado, y al salir del despacho de Rusk el embajador leyó una declaración en la dijo que había dado a conocer al secretario de Estado norteamericano "la grave preocupación del Gobierno español" (Pasa a la sexta página)

### Momento político internacional

## Piratería política en el Caribe

Las revueltas —políticamente— aguas del Caribe han sapicado a un trozo de nuestra nación, como era el mercante "Sierra de Aranzazu", traidoramente agredido e incendiado por elementos que —parece irse a aclarando cada vez más— pertenecen a grupos de exiliados cubanos.

España tiene muchos motivos para poner el grito en el cielo contra esta fauna de piratas que, parapetados en una situación política —que no vamos a enjuiciar—, realizan semejantes actos de auténtica piratería. No es el primer caso de piratería ni en el mar ni en el aire, en los últimos tiempos; pero, siempre que ocurra uno, debería estallar el escándalo mundial, cualquiera sea la bandera del agredido y del agresor.

La verdad es que los antiaeristas no cejan en su empeño de hacer imposible la vida en la isla hoy regida por el marxista Fidel

Castro. Son varios los revuelcos sufridos en cuantos intentos han hecho de infiltrarse en Cuba, siguiendo manobras similares a las que empleó el "barbudo" cuando destruyó a Batista, pero esto parece exacerbarlos más que desanimarlos.

Johnson, quizás obligado por los graves incidentes de Vietnam del Sur, ha dejado un tanto al margen el problema cubano, en sus declaraciones electorales. Igualmente, Goldwater no aparenta prestar mucha preocupación por la permanencia de la Cuba comunista. Ambos manejan otros temas más demagógicos y más palpitantes para el hombre de calle norteamericano. El incidente del carguero español es una muestra más de que los Estados Unidos han descuidado, incluso, su habitual vigilancia militar en las aguas que bordean a la expansiva isla.

LUMBRERAS

### LEA VD. HOY:

-- Normas de trabajo para los «sanmateos».

SEGUNDA

-- El director general de Prensa llega hoy a Logroño.

TERCERA

-- Hoy, «Día de la Provincia», en Cervera.

CUARTA

-- Logroño «flash».

QUINTA

WASHINGTON, 16.— El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha prometido

### Sorprendentes

#### descuentos en cocinas

TER, FAR, BALAY, CORCHO, CORBERO, AGNI y AITONA, con el 20 y el 25 por 100 de descuento

## El Supermercado del Hogar

República Argentina, 55



# LA VIDA EN LA CIUDAD

## Normas de trabajo para las próximas Ferias y Fiestas de San Mateo

- Industrias en general.
- Comercio.
- Alimentación y peluquerías.
- Agricultura.

En relación con dichas fiestas y teniendo en cuenta lo acordado en Consejo de Ministros de 21 de diciembre último, publicado en el "Boletín Oficial" de la provincia en 28 de enero próximo pasado, he tenido a bien disponer lo siguiente:

**INDUSTRIAS EN GENERAL**  
Guardarán fiesta completa el día veintuno, lunes, y los días veintidós y veintitrés solamente por la tarde. El día veinticuatro, de común acuerdo empresarios y obreros, se autoriza para anticipar la hora de entrada al trabajo, al objeto de que, con la antelación posible, pueda darse por finalizada la jornada normal.

**COMERCIO EN GENERAL**  
Cerrará el día veintuno durante todo el día y el veintidós y veintitrés solamente por la tarde.

**ALIMENTACION Y PELUQUERIAS**  
Abrirán el día veintuno durante la jornada de la mañana exclusivamente y cerrarán por la tarde en los días veintidós y veintitrés. En compensación a dicha apertura se cerrará en la tarde del día veinticuatro, jueves, o, en otro caso, los serán incrementadas las horas trabajadas en dicha festividad con el 140 por ciento sobre el salario tipo de la hora ordinaria.

**AGRICULTURA**  
El día veintuno podrá trabajarse, únicamente, en las labores permitidas en domingo por la Ley y Reglamento reguladores de esta materia en cuanto a los días veintidós, veintitrés y veinticuatro, se procederá en idéntica forma a la señalada anteriormente para la industria.

### Diputación Provincial de Logroño

**BECAS**  
Habiéndose organizado por la Estación de Viticultura y Enología de Haro un curso de formación de maestros bodegueros y viticultores, de tres meses de duración, a comenzar el 20 del actual, esta Diputación, por haber quedado desiertas las dos becas que sostiene para estos fines, abre nueva convocatoria por un plazo que terminará el día 19 del mes en curso, para solicitar dichas becas.

Logroño, 16 de septiembre de 1964.  
El Presidente

### Rafael Pérez Sancho

Suspende su consulta del 18 al 27 del actual.  
Atenderá a su clientela el Dr. D. Angel Casas  
C. S. P. núm. 493

### RECUPERACION

En atención a que las festividades expresadas tienen el carácter de recuperables, ésta se efectuará, a razón de una hora diaria, durante los días laborales inmediatamente siguientes al día veinticuatro de los corrientes, de tal forma que dicha recuperación se considerará completamente finalizada el día trece de octubre próximo, debiendo realizarse la misma al final de la jornada ordinaria.

Las presentes normas afectarán solamente a la capital y se hacen públicas para general conocimiento y estricto cumplimiento.  
(Delegación Provincial de Trabajo)

## AGENDA DEL DIA

Por la mañana, llame usted siempre al teléfono **1561** (NUEVA RIOJA)

Para anuncios suscripciones, distribución (de periódicos) y consultas sobre pagos, obras e información sobre anuncios o esquelas, llame al teléfono **1561** (ADMINISTRACION)

Para cualquier cosa que necesite de NUEVA RIOJA de siete y media de la tarde a cuatro de la madrugada, llame al **1337** (REDACCION)

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY**—Las Llagas de San Francisco, Pedro de Arbués, mr.; Narciso y Coloma, De Feria 4 cl. verde (V-D). Misa de la Dom. pasada sin Gl. comm. de las Llagas de San Francisco, sin Cr. Pr. común.  
**SANTOS DE MANANA**—José de Cupertino, cf.; Desiderio y Eumenio, obs.; Tomás de V. 3 cl. blanco. Misa pr.

### MISAS VESPERTINAS

(EN DIAS NO FESTIVOS)  
Santiago, Santa Teresita y Valvanera, a las siete y media; San Bartolomé, a las ocho menos cuarto; Redonda, Carmelitas y Coronación de María, a las ocho.

### NATALICIOS

Las tres inscripciones de nacimiento verificadas ayer en el Registro Civil correspondieron al género masculino y los nombres que se impusieron a los recién nacidos los siguientes: Ricardo, hijo de don Ricardo Herreros y de doña Jacinta Ro-

driguez; Jaime, hijo de don Antonio Alacá y de doña María de los Angeles López y, finalmente, Ricardo, hijo de don José María Ferrer y de doña Pilar Jiménez, todos ellos vecinos de nuestra capital y para todos, también, nuestra cordial enhorabuena.

### MATRIMONIOS

Angel Herte Rodríguez con María Salomé Nalda García; Alfonso Santander Palacios con Esperanza Bermejo Rodríguez; Juan José Urruticochea Ruiz con Milagros Josefa Astarola Morales; Valentín Marín Cuadra con María del Carmen Terrazas Aguirre; Víctor Adán López con María del Pilar Nájera Prado; y Francisco Blasco Díez con Francisca Peña Calleja.

### DEFUNCIONES

Francisco Davallio Marín, de 74 años, de Huércanos.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Don Román Vallejo Tejada, Hermanos Moroy, 28, y don José Pérez Orive, Vara de Rey, 9.

### TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS	1010
CASA SOCORRO	1410
CUMISARIA POLICIA	1610
CRUZ ROJA (ambulancia)	2426
CRUZ ROJA (dispensario)	1510
ESTACION AUTOBUSES	2127
BILLETES RENFE	3856
GUARDIA CIVIL	1310
GUARDIA MUNICIPAL	1210
HOSPITAL MILITAR	3199
HOSPITAL CIVIL	1410
G. CIVIL TRAFICO	5485
TAXI NOCTURNO (solo casos urgencia. Inspección Policia)	1210

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer **562**

## Círculo Logroñés

La Junta Directiva ruega a las señoras que reglamentariamente tengan acceso a esta Sociedad, hayan de vestir sus galas de puesta de largo y asistir a la cena de gala que en sus salones tendrá lugar el próximo día 20, se inscriban en la Secretaría de este Círculo antes del día 18, en la inteligencia que, quienes no lo hicieran para tal fecha, quedarán excluidas de las distinciones y obsequios de que las anotadas han de ser objeto por parte de esta Sociedad.  
Logroño, septiembre de 1964.

### LUBRIFICANTES

Únicamente marcas de garantía.  
**Viuda de CELSO RUBIO**  
PIO XII, 19 LOGRONO.

**SIMCA 1300**  
8.000 Kms.  
Vende:  
**Talleres Antonio**  
Dres. Castroviejo, 21  
Teléfono 4945  
LOGRONO

Práctica como una portátil, completa como una máquina de oficina. La máquina de escribir para el trabajo del profesional.



**NUEVO PRODUCTO Olivetti**  
**Hispano Olivetti**  
DE MIGUEL, HNOS. - Calvo Sotelo, 9 - Teléfono 176

## Hace 25 años

DOMINGO, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1939  
EN ESPAÑA

### El Caudillo, recibido triunfalmente en Oviedo

Por vez primera desde que fue sofocada la revolución marxista de 1934, el Caudillo visitaba Asturias. Llegó a Oviedo después de ser aclamado en Navia, Salas, Grado y Trubia. La capital del Principado le dispensó un triunfal recibimiento. En la catedral, acompañándole los generales Varela, Solchaga, Moscardó y Martín Alonso, oro y visitó la Cámara Santa. Después, en la Diputación, ante una multitud estacionada en torno al edificio, pronunció un

discurso alentando a todos a la reconstrucción de lo destruido por la guerra y a la unión para lograr las altas metas de la Revolución Nacional.

—En la fábrica de harinas de Castejón propiedad de los señores Moreno Hermanos, de Calahorra, se produjo un incendio que destruyó las naves dedicadas a maquinaria y el almacén de trigo. Las pérdidas ascendían a cerca de un millón de pesetas.

EN EL EXTRANJERO

### Fuerzas soviéticas entrán en Polonia

Fuerzas soviéticas penetraron en Polonia a lo largo de toda la frontera, estableciendo contacto con tropas alemanas en Brest-Litovsk. Los Gobiernos alemán y ruso dieron el siguiente comunicado: "La aviación de las tropas germano-rusas no hace más que defender los intereses del Reich y de Rusia. El papel de estas tropas en Polonia consiste en establecer el orden en este país y la paz, destruidos con la descomposición del Estado polaco, así como para ayudar a la población de Polonia a regular las condiciones de su existencia nacional".

La entrada de las tropas rusas en Polonia causó gran emoción en todos los países. El presidente de Polonia, el Gobierno, el Alto Estado Mayor y grandes contingentes de tropas polacas, así como cien

aviones de la misma nacionalidad, se refugiaron en Rumania.

Los alemanes continuaban su avance por Polonia, dando Varsovia aún resistencia.

EN LOGROÑO

Ante un muy numeroso público se verificó la operación de desenjaular a los novillos de Villagodio y a los toros de Graciliano Pérez Tabernero y Antonio Pérez, que habían de ser lidiados en las tres grandes funciones taurinas de las próximas fiestas de San Mateo, quedando los aficionados muy satisfechos de la estampa y alegría de los cornúpetas.

—En el Teatro Moderno y en el Social se pasó la cinta "La mujer preferida", con Gary Cooper y Fay Wray.

—El día en la ciudad, casi nublado y bastante fresco siendo la máxima de 19,7 grados y la mínima de 10,7.

## Hace 50 años

JUEVES, 17 DE SEPTIEMBRE DE 1914

### Empezó la gran batalla

Se confirmó la noticia de haber empezado la esperada gran batalla entre las tropas alemanas y las aliadas, reforzadas éstas con nuevos contingentes. La lucha, empeñadísima, furiosa, se desarrollaba en una extensa línea desde Froyon al Norte de Verdún.

De Londres informaban que los alemanes atacaron la izquierda y centro de los Ejércitos aliados, consiguiendo éstos rechazarlos. En la Lorena, los alemanes cortaron en seco la ofensiva del Ejército aliado.

De París comunicaban que el enemigo ocupaba magníficas posiciones y organizaba sobre ellas las defensas reforzadas con artillería de grueso calibre. Los ataques y contraataques entre el Aisne y el Mosa eran constantes día y noche.

En el frente germano-ruso continuaba la victoria germana y en torno a Lemberg, no estaba decidida la batalla entre rusos y austriacos.

La reina Guillermina de Holanda pronunció un discurso en el que dijo era falso que atravesaran la frontera del país soldados alemanes.

### OTRAS NOTICIAS

Se celebró en Madrid Consejo de Ministros, presidido

por el rey. Dato informó que gracias al Banco de España se aliviaba algo la situación económica. El problema de las subsistencias había mejorado.

En nuestra ciudad se celebraron maniobras con la participación de los Regimientos de Cantabria, de Bailén y los Ingenieros y Pontoneros de Zaragoza. Estos, al mando del capitán D. Anselmo Loscertales, tendieron con gran pericia un puente en la desembocadura del Iregua. Las maniobras resultaron muy precisas, demostrando las fuerzas su destreza.

—El Ayuntamiento logroñés autorizó a varios quintos y tercetos a ejecutar composiciones de música por las calles. Para las fiestas de San Mateo, el Ayuntamiento había sorteado puestos para 36 expendedores de refrescos, que se instalarían en el Espolón.

—Empezó a funcionar el motor de la fuente de la Plaza de San Bernabé; en cuatro minutos extrajo 1.500 litros de agua.

### XIV ANIVERSARIO

D.ª Jacinta Martínez Muñoz  
Que falleció en Logroño el día 18 de septiembre de 1950

Su viudo, don Félix Benito, y familia, agradecerán la asistencia a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, día 18, en las iglesias que se indican:

Santa María de la Redonda, a las 8, 8'30 y 9.

Ntra. Señora del Carmen, a las 8'30, 9 y 9'30.

San Bartolomé, a las 7, 8'30, 9'15 y 10'45.

Ntra. Señora de Valvanera, a las 9.

Santa María de Pajacio, a las 8'30.

Por cuyo piadoso favor les pediremos muy agradecidos.

## VENTANA A LA CALLE

Terminado ya por completo el asfaltado —que, entre paréntesis, está quedando estupendo— del cruce entre la Gran Vía y la calle de República Argentina, ha podido ser restablecido el tráfico rodado por esta última, interrumpido desde hace unos días por las obras de pavimentación.

Enes, mira, bendito sea Dios. Menudo suspiro de alivio habrá pegado un crecidísimo tanto por ciento de logroñeses.

Breve ha sido el corte. Lo más breve posible, hay que reconocerlo y agradecerlo. Pero, amigos, han bastado esos pocos días para que todos estuviéramos anhelando la vuelta a la normalidad. Que es que, puede que a algunos les pareciera que no, pero la calle de República Argentina cortada, era un trastorno de los gordos.

Seguro que, el más profundo y prolongado, habrá sido el suspiro de los peatones. Como para hinchar un montgolfier. Porque para los peatones es cierto, nunca ha estado totalmente cortado el tránsito por tal lugar. Pero llevaban meses, muchísimos meses, destrozándose los tacones, los tobillos y hasta alguna apreciable tibia que otra, al tener que hacerlo por un terreno desigual, movedizo, lleno de piedras rodando de acá para allá.

Ahora, pisar sobre la superficie lisa, firme, compacta, uniforme, que ha creado el asfalto recién echado, resulta una auténtica delicia. Hay peatón que dice que lo ha agradecerido más que si le hubieran puesto una alfombra de las de moqueta.

En cambio, ahora, al tener que compartir el cruce ese con los vehículos, los peatones se juegan el tipo. Es aquello demasiado ancho y demasiado complicado para que no merudeen los sustos de los despistadillos esos, que nunca faltan. Estas fiestas, cuando también circulan libremente los vehículos por la Gran Vía, habrá que andarse allí con muchísimo ojo.

Otra cosa que se ha conseguido con el restablecimiento de la circulación por República Argentina, ha sido poder cortar la por Vara de Rey.

Ayer andaban allí las episonadoras, las barrenderas y todos los chismes propios del caso, funcionando a todo meter y dejando aquello como la palma de la mano. Y hoy mismo, el cruce de Vara de Rey, quedará asfaltado y a punto.

Que sí, hombre, que sí.

Que pasado mañana van a poder desfilar por allí las carrozas de la batalla de flores como si se lesizaran sobre parquet.

Al tiempo, que ya es cuestión de nada.

Nuevo caso atendido por la Hucha Popular:



Tres frasquitos de "Neo-Syncrobin medio" para un enfermo necesitado. Importante, noventa y cuatro (94) pesetas.

De aportaciones, hemos recibido:

Veinticinco (25) pesetas de un buen logroñés, anteanoche, en la calle de Gallarza.

Quince (15) pesetas de "Tres que no van a ir a ver al "Cordobés".

Cien (100) pesetas de un estimado amigo, ayer, en la Redacción.

Cien (100) pesetas de X. X.

Cien (100) pesetas del matrimonio Martín Arancón en el veinticinco aniversario de su boda. ¡Felicidades!

Y cincuenta (50) pesetas de "Un falangista riojano, que viene a pasar San Mateo".

Agradecidísimos a todos.

Con cuanto queda consignado, el fondo general, cifrao ayer en cuatro mil novecientos cuarenta y siete (4.947) pesetas, pasa hoy a las cinco mil doscientas cuarenta y tres (5.243).

## LOS BOSCOS

Queda abierta la matrícula para los cuatro cursos de Bachillerato Elemental, rogando la pronta inscripción para la mejor organización del colegio.

Asimismo, continúa abierta la matrícula para alumnos diurnos y nocturnos en las enseñanzas de Oficialía Industrial. En la Secretaría del Centro puede hacerse la inscripción para ambas enseñanzas.

## Círculo Logroñés

### ABASTECEDOR

El Abastecedor de esta Sociedad suplica a los señores socios que paguen su reserva de mesas para la cena de gala antes del día 18, en cuya fecha dará por cerradas definitivamente las inscripciones.

Logroño, 15 de septiembre de 1964.

## A LOURDES

10, 11 y 12 octubre  
TRES DIAS DE VIAJE  
DOS FIESTAS

### ULTIMO VIAJE DE LA PRESENTE TEMPORADA

Salida y regreso desde y a: SANTO DOMINGO DE LA CALZADA, NAJERA, HARO, ORTIGOSA Y TORRECILLA EN CAMEROS, ARNEDO, CALAHORRA, ALFARO y pueblos de trayecto a LOGROÑO, así como próximos a la carretera.

Por Pantano de Yesa, Jaca y Canfranc. Paradas en Pau, Biaritz y San Sebastián. Visita a las mundialmente famosas GRUTAS DE BETHARRAM, con viaje en teleférico y paseo en barca.

Plaza autocar . . . . . 435 Ptas.  
Con alojamiento dos noches hotel en Lourdes . . . . . 650 »  
Régimen de pensión completa en Lourdes, magnífico hotel 1.000 »

PERIODO DE INSCRIPCIONES: DIA 3 DE OCTUBRE

## VIAJES CONDE

MIGUEL VILLANUEVA, 6  
Espolón-Edif. López Romero  
Teléfono 4570  
LOGRONO

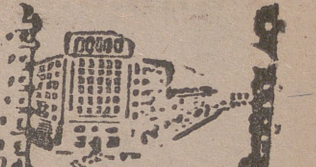
AGENCIA DE



El tiempo, ayer

Máxima, 23°, a las 15:20; mínima, 18°, a las 7:30 de la mañana; media, 26°. Presión atmosférica, 729. Humedad relativa: Máxima, 86 %, a las ocho; mínima, 25 %, a las 15:20.

LA VIDA EN LA CIUDAD



Hoy llega a Logroño el director general de Prensa, D. Manuel Jiménez Quilez

Actuará como mantenedor de los Juegos Florales



Hoy, jueves, llegará a nuestra ciudad el Ilmo. señor director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, para actuar mañana como mantenedor de los Juegos Florales correspondientes al X Certamen de Exaltación de Valores Riojanos.

PERSONALIDAD DEL SEÑOR JIMENEZ QUILEZ

—El director general de Prensa de España es un profesional de periodismo.

—Nació en Madrid en julio de 1915.

—Hizo sus estudios de Derecho en la Universidad de Madrid.

—Siguió el curso 1935-36 en la Escuela de Periodismo de "El Debate". El primero de julio de 1936 entró a formar parte de la redacción de "Ya".

—En 1939 fue designado más tarde, jefe del Servicio de director de la Agencia "Logos" y,

Colaboraciones de dicha Agencia, hasta 1949.

—Fundador y director de la revista mensual "Meridiano" desde 1943.

—Ha sido primer jefe del Departamento de Información del Instituto de Cultura Hispánica. Director de la revista "Mundo Hispánico" de 1949 a 1951.

—En 1953 fue nombrado comisario de Extensión Cultural del Ministerio de Educación Nacional.

—En 1956 fue fundador y primer director de semanario "Gaceta Ilustrada".

—En 1958 ocupó la dirección de la Agencia "Logos".

—Desde 1959 a 1961 fue director-adjunto de las páginas dominicales del diario "Ya".

—Conoce especialmente Hispanoamérica, cuyos países ha recorrido en múltiples ocasiones.

—En la actualidad, y desde julio de 1962, es director general de Prensa del Ministerio de Información y Turismo.

Exámenes para aspirantes a artistas de circo y variedades

Se celebrarán el próximo mes, en San Sebastián

De acuerdo con las normas dictadas por el Sindicato Nacional del Espectáculo, se convocan exámenes de capacitación profesional para aspirantes a artistas de circo y variedades. Los exámenes se celebrarán en el Sindicato Provincial del Espectáculo de San Sebastián, en la segunda semana del próximo mes de octubre, finalizando la presentación de solicitudes el día 30 de los corrientes.

Los aspirantes que deseen tomar parte en los exámenes se personarán en nuestras oficinas, Milicias, 1, segundo, donde se les informará de las condiciones y documentación que deberán acompañar. (Organización Sindical)

NOTAS Y AVISOS

DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS VICESECRETARIA DE ORDENACION ECONOMICA

Se recuerda a los contribuyentes afectados por el impuesto sobre el Tráfico de las Empresas, que el plazo para solicitar convenio para este impuesto termina el día 30 de los corrientes.

Para cualquier consulta, pueden dirigirse al asesor fiscal de la Vicesecretaría de Ordenación Económica de esta Delegación Provincial de Sindicatos (Milicias número 1, segundo).

DELEGACION DE HACIENDA LIBRAMIENTOS PUESTOS AL PAGO

Perceptores: Constructora Asturiana, S. A. delegado jefe del Centro de Telecomunicación, Eladio Jorcano Ruiz, habilitado del Distrito Forestal, Lorenzo Arregui Martínez, Marciano Cambra Santa-María, Fortunato Zabala Carrillo, René Simón Tuesta presidente de la Audiencia Provincial, Buenaventura Alonso Grijalba, Cesáreo López Maestro, Ciriaco Azofra, Félix Cristóbal Escribano, Gales, S. L., Juan José Pesa Santos, Juan Subero López y Asunción Ruiz Gutiérrez, María Casilda Alonso, Pedro Cárdenas Morrás y Rodrigo J. A. Alonso Alonso.

CONTRIBUCION RUSTICA CENTROS DE ENSEÑANZA

El artículo 24 de la ley 41-1964, de 11 de junio, de Reforma del Sistema Tributario, estableció que a partir de uno de enero de 1965 gozarán de una bonificación del 95 por 100 las cuotas, fijas y proporcionales, de la Contribución Rústica y Pecuaria que correspondan a los terrenos destinados directamente a la enseñanza, siempre que estén incorporados a centros reconocidos o autorizados por Departamento ministerial o competente, y que la propiedad pertenezca a dichos centros o a entidades que pongan al servicio de los mismos los terrenos, sin relación arrendaticia ni percibo de renta alguna.

La orden ministerial de 7 de los corrientes, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" número 221, de día 14, señala las normas y requisitos a que han de ajustarse los interesados para obtener la bonificación, destacando que la solicitud se presentará en esta Delegación de Hacienda por las fincas situadas en la provincia, en el plazo de 30 días hábiles contados a partir de la publicación de la presente orden.

Dinero a disposición de su dueño

FUE HALLADO POR DOS SEÑORAS EN LA PLAZA DE ABASTOS Y DEPOSITADO EN LA COMISARIA DE POLICIA

Comparecieron en la Comisaría del Cuerpo General de Policía Catalina Martínez Bobadilla y María Paz Bobadilla Bobadilla, vecina de Nájera la primera y de nuestra capital la segunda, para hacer entrega de cierta cantidad de dinero encontrada por ellas en la Plaza de Abastos. Dicha cantidad fue depositada en el citado centro, donde quedó a disposición de la cerle.

Cartas al director



Del director a los lectores AUTOSTOPISTAS PROTEGIDOS

Estimado lector: Todo el que haya viajado este verano por las carreteras de España habrá visto que sigue habiendo gran número de jóvenes nacionales y del exterior que practican el auto-stop. Los partidarios del sistema, seguro que han ayudado a recorrer kilómetros de su itinerario a unos cuantos. Lo que habrán hecho pocos de ustedes será exigir a sus acompañantes el carnet internacional del auto-stop. Cuadra poco con nuestro carácter tal exigencia. Llevamos a alguien porque nos parece bien llevarle, pero exigirle que nos presente su documentación ya es más molesto. Sin embargo, este trámite sería la mejor fórmula para que continuase siendo posible la nueva forma de viajar de estudiantes y jóvenes dispuestos a padecer incomodidades, inclemencias e incertidumbres, con la esperanza de ser transportados hasta los lugares en que su imaginación ha puesto la meta de sus aspiraciones, según dice el presidente del "Camping Club Internacional de España". Tal carnet significa garantía para los autostopistas y seguridad para los viajeros. Con él se perfecciona un sistema humanitario que evita peligros y la constante necesidad de acudir a medidas restrictivas o prohibiciones de carácter general, incompatibles con el elemental derecho a elegir la propia compañía y con el no menos elemental deber de ayudar al prójimo. A partir del próximo primero de octubre los carnets internacionales de auto-stop llevarán incluido un seguro de accidentes que cubrirá a los auto-stopistas determinadas indemnizaciones y gastos de asistencia sanitaria sin limitación, por percances sufridos en cualquier lugar y circunstancia y aun fuera de las prácticas del auto-stop (de la carta del señor Prada). Me parece muy bien que se dote de garantías a conductores y viajeros. Lo que habría que recomendar es que los autostopistas mostrasen dicho carnet a quien se presta a transportarles sin necesidad de que se lo pidan. También cabría indicar que, salvo casos excepcionales, los conductores negasen el transporte a los no provistos de carnet. La negativa siempre es molesta, sobre todo después de parar; pero siempre caben fórmulas elegantes de no acceder a los deseos de los pretendientes indocumentados. Un atento saludo de

EL DIRECTOR

LOS LECTORES OPINAN UNA SORPRESA!

Logroño, 12 de septiembre de 1964. Señor Director de NUEVA RIOJA.—Ciudad. Muy señor mío: Ayer fuimos al cine y al teatro a la taquilla nos sorprendió el ver que la entrada costaba 17 pesetas. No es la primera vez que se cobra este precio por excepcionales películas que en contadas ocasiones llegan a la explotación comercial. Pero en el presente caso, la cosa, repito, nos sorprendió, ya que no se trataba de ninguna excepción, sino de una vulgar comedia de tantas que se estrenan a lo largo de la temporada. Nuestra sorpresa fue mucho mayor hoy, al enterarnos que en otros cines de la localidad aparecía el cartelito de las 17 pesetas. En uno se pasaba una película que ni siquiera era estreno y que, dicho sea de paso, carece de los más elementales valores cinematográficos. En otro se estrenaba una cinta que no entretiene ni a las niñas de 14 años. Como las empresas no han tenido la delicadeza de darnos una explicación a la subida, cosa que ya no nos extraña, mucho le agradeceríamos, señor director, que por medio del periódico de su digna dirección se nos dé, ya que quisieramos saber si se trata de que los súbditos espectadores "paguen la mateada", o bien si la cosa va a quedar crónica. Atentamente: Andrés González

La solemne misa del día 21 tendrá lugar a las 10'30

En el programa de fiestas se anuncia a las doce, por error

Para general conocimiento se aclara que la solemne misa del día 21, festividad de San Mateo, tendrá lugar en la Santa Iglesia Concatedral de Santa María de la Redonda, a la hora tradicional de las 10'30, y no a las doce como, por error material de impresión, aparece consignado en el programa oficial de las ferias y fiestas de San Mateo.

LETREROS LUMINOSOS

FLUORESCENTES - NEON Y PLASTICOS PARA LA INDUSTRIA Y DECORACION - BANDEROLAS, PLAFONES, CON PRECIOS DIRECTAMENTE DE FABRICA, PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

MARCELINO IZQUIERDO BAÑOS, 7. LOGROÑO TELFNO. 4285.



LA MOTOCICLETA DE MAXIMO PRESTIGIO, MAYOR RENDIMIENTO Y SEGURIDAD

Distribuidores exclusivos en la Rioja

MARRODAN y REZOLA, S. A.

M. Villanueva, 11 (Espolón) - Logroño

DESCUENTOS

OLLAS a presión con el 25 por ciento de descuento.

CAFETERAS a presión con el 40 por 100 de descuento.

TELEVISORES Sylvania, Vanguard, Iberia. Pone-mos gratis, mesa, antena y estabilizador.

COCHES Y SILLAS de niño, las mejores marcas, sólo por 8 días, el 20 por 100 de descuento.

APARATOS RADIO Iberia, con frecuencia modulada, con el 20 por 100 de descuento y otros con el 40 por 100.

MAQUINAS AFETAR Philips, con el 18 por 100 de descuento, sólo por 8 días.

TRANSISTORES Lavis y Vanguard, con el 20 y 25 por 100 de descuento.

BATIDORAS Berrens y Thurmix con el 20 y 25 por 100 de descuento.

EL SUPERMERCADO DEL HOGAR República Argentina, 55

TUBOS



TUBOS para conducciones, soldados, negro y galvanizado.

TUBOS de acero sin soldadura.

TUBOS para altas presiones

TUBOS de pared. Fina para muelles y cerrajería; redondos, cuadrados y rectangulares.

COMPRUEBE NUESTRO SURTIDO Y COMPARE NUESTRAS TARIFAS

Marrodán y Rezola, S. A. Teléfonos: 1105 - 1106 - 3081

Círculo Logroñés FIESTAS DE SOCIEDAD

La Junta Directiva se complace en poner en conocimiento de los señores socios y de sus familias que las fiestas a celebrar en los próximos días de San Mateo serán las siguientes:

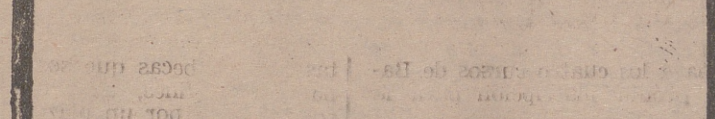
Día 20.—CENA BAILE DE GALA (etiqueta), a las 10'30 de la noche.

Días 21, 22 y 23.—Bailes a las 7'30 de la tarde y 11'30 de la noche.

ORQUESTAS. — Orquesta Azul, de Logroño, y Orquesta Internacional Bakdomir. Logroño, septiembre de 1964. P. A. de la Junta Directiva El Secretario Agustín Rebolro y Ponce de León



PIENSOS COMPLEMENTARIOS



OTRA SERIE DE PIENSOS CIA

CIAMIX es la solución definitiva para ayudar al agricultor y ganadero a racionalizar sus explotaciones, elevando su rentabilidad económica, mediante la revalorización de los productos agrícolas, convirtiéndolos en alimentos equilibrados para el ganado de cerda.

Dentro de la serie C C encontrará los tipos más adecuados para complementar y equilibrar las harinas de cereales destinadas a la alimentación de:

- CERDOS PARA CARNE
- CERDOS PARA REPRODUCCION

CON LA GARANTIA DE COMPAÑIA DE INDUSTRIAS AGRICOLAS, S. A.

GANADO PORCINO GRANJA PIENSOS CIA (GANADERIA DIPLO MADA)

Raza: Large White

Venta de reproductores de todas las edades APARTADO DE CORREOS NUMERO 13 "El Campillo" LOGROÑO

Sirvienta se precisa sabiendo de cocina, bien retribuida. Razón, Gral. Mola, 31 Creaciones Conchita.

Señoritas se necesitan para atender stand en la Feria del Vino, ampliamente instruidas y buena presencia. Razón, Feria del Vino, día 17, de 3 a 5 tarde. Stand Capillary Española

A Valvanera EMPRESA GUINERA Domingos y festivos Salida, 8'30. Regreso, 18'30. Informes y billetes ESTACION DE AUTOBUSES Ventanilla número 5.





# VIII Fiesta de la Vendimia Riojana

## Hoy, «Día de la Provincia» en Cervera del Río Alhama

### La batalla de flores comenzará a las cuatro y media de la tarde, el próximo día 19

### El Ayuntamiento ha instituido un trofeo para las carrozas presentadas por los barrios

Como anunciábamos ayer, el «Día de la Provincia» se celebra hoy en Cervera del Río Alhama con una serie de actos, que también publicamos en nuestro número anterior.

Se desplazarán las autoridades provinciales y desfilará ante los cerveranos la carroza que el partido judicial presenta al Pregón de Fiestas y batalla de flores del próximo sábado en nuestra capital. Las bellas y simpáticas cerveranas que la ocuparán serán, por tanto, el primer canto de la VIII Fiesta de la Vendimia a la belleza de la mujer riojana.

Recordamos que el Pregón de Fiestas estará a cargo del ilustre escritor y periodista don Rafael García Serrano.

#### PLENO DE LA COMISION ORGANIZADORA

En el último Pleno de la Comisión organizadora se trataron diversas cuestiones, entre ellas la de fijar la hora del comienzo de la batalla de flores, del próximo sábado, día 19. Dado que este año el recorrido se ha incrementado, al alargarlo hasta la plazoleta formada por el Muro del Carmen, Muro de Cervantes y General Mola, comenzará media hora antes de lo acostumbrado, es decir, a las cuatro y media de la tarde. El desfile se iniciará en la Estación de Autobuses y las carrozas habrán de dar dos vueltas al tramo de Vera de Rey y Muro del Carmen señalado, para terminar junto al muelle de carga de la Estación de Ferrocarriles.

Por propuesta del secretario general de las Fiestas, el Ayuntamiento de Logroño ha decidido crear un trofeo de tamaño extraordinario y de valor no concretado para premiar la mejor carroza presentada por un barrio logroñés y que merezca ser distinguida durante tres años seguidos o cinco alternos.

Se designó al señor Gallana, funcionario del Ayuntamiento, como jefe de protocolo en la recepción oficial que se celebrará mañana, día 18, en la

Casa Consistorial en honor de la reina y su corte y del mantenedor de los Juegos Florales y poetas premiados y en la cena de gala que tendrá lugar después de los Juegos Florales.

## Presupuesto especial de la Diputación para cooperar a los servicios municipales

### Sobrepasa los dieciséis millones y medio de pesetas

En la sesión extraordinaria del Pleno de la Diputación celebrada ayer, 16 de septiembre de 1964, se acordó aprobar el presupuesto especial para atender al programa o plan de obras de cooperación a los servicios municipales correspondientes al año 1964, por

un total, parificado en ambos estados de gastos e ingresos, de 16.748.982,73 pesetas, al cual se le dará la tramitación reglamentaria, aprobándose igualmente las bases de ejecución del mismo. Su liquidación deberá efectuarse cuando así lo disponga la Corporación o su presidente.

## El lunes 21, festividad de San Mateo, se celebrará en Logroño la «Fiesta de la Banderita»

### Numerosas jóvenes postularán para las necesidades de la Cruz Roja

Como viene siendo ya tradicional, el próximo día 21, festividad de San Mateo, se celebra-

rá en nuestra ciudad la «Fiesta de la Banderita». Distinguidas jóvenes logroñesas recorrerán calles y plazas postulando para contribuir a los numerosos gastos de la benéfica organización, cuyas actividades se extienden por todo el mundo.

Precisamente este año se celebra el primer centenario de la Cruz Roja Internacional. Fue un 22 de agosto de 1864 cuando se firmaba el convenio internacional de la Cruz Roja, después de las sesiones celebradas el año anterior por la Sociedad de los Cinco Ginebrinos. España se había adherido ya. Por real orden de cinco de julio de 1864 fue aprobada la constitución de un Comité encargado de organizar las secciones de enfermeras voluntarias y de preparar recursos materiales para procurar socorros a los heridos en el campo de batalla.

etc., de cuenta de los rematantes. Si alguna subasta quedase desierta, se celebrará nuevamente el día 2 de octubre, a las mismas horas, precios y condiciones.

Pinillos, a 5 de septiembre de 1964.

El Alcalde, Segundo Velilla.

#### Ayuntamiento de Poyales SUBASTA DE HAYAS

La subasta de 40 árboles de haya anunciada en el B. O. de la provincia núm. 95, de fecha 27 de agosto último, tendrá lugar en este Ayuntamiento a las once horas del día 19 del corriente mes.

Poyales, 12 de septiembre de 1964.

El Alcalde

### ANUNCIOS OFICIALES

#### Ayuntamiento de Arenzana de Arriba

##### SUBASTA DE LEÑAS

El día 22 del actual, a las doce horas, se subastarán 425 m.3 de leña gorda, 308 m.3 semigorda y 245 m.3 de leña de roble y 120 m.3 semigorda de encina.

El pliego de condiciones técnicas y económicas puede examinarse en la Secretaría del Ayuntamiento, y se admitirán proposiciones en pliego cerrado hasta las 10 horas del día 22 de septiembre de 1964.

Arenzana de Arriba, 15 de septiembre de 1964.

#### Ayuntamiento de Jalón de Cameros

##### SUBASTAS PUESTOS DE PALOMAS

El día 19 de los corrientes, a las 11 horas, tendrá lugar en este Ayuntamiento la venta en subasta de cinco puestos de palaso de palomas.

El Alcalde

#### Excmo. Ayuntamiento de Logroño ANUNCIO

##### VALLADO DE SOLARES

En cumplimiento de acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente de mi presidencia con fecha 27 de agosto p.p.d., por el presente se hace saber a los señores propietarios de solares ubicados en diversas zonas de la ciudad la obligación que les impone el artículo 231 de las Regiones Ordenanzas Municipales, que textualmente dice: «Los dueños de solares o parcelas tienen la obligación de cerrarlos en las partes lindantes con la vía pública, por medio de vallas de piedra, mampostería, fábrica de ladrillo debidamente enlucida, sin exceder su altura de dos metros, de acuerdo con los modelos oficiales del Ayuntamiento, según las zonas».

Lo que se hace público para general conocimiento y exacto cumplimiento.

Logroño, 16 de septiembre de 1964.

El Alcalde, Juan Antonio Martínez Bretón

### Dama por el partido judicial de Alfaro



Por determinados motivos, no pudimos publicar oportunamente la fotografía de la joven que ha de representar al partido judicial de Alfaro en la corte de honor de la reina de la VIII Fiesta de la Vendimia Riojana. Aquí, tienen, pues, a la bellísima y distinguida señorita María Dolores Casas Ugarte; y con ella la participación de Alfaro en la batalla de flores del sábado, con una carroza que, como todos los años, es de esperar tenga categoría y belleza, como acostumbra la activa y riojanísima comarca alforesna.

### TURISTAS

SIMCA	1500
	1300
	1000

ENTREGA RAPIDA DE TODOS LOS MODELOS CON MATRICULA TURISTICA

Agente vendedor: TALLERES ANTONIO Doctores Castroviejo, 21 - Teléfono 4945 LOGROÑO

### EL SENOR Don Valeriano Fernández Capellán

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 67 ANOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenada esposa, doña María Fernández; hijos, doña Dorotea, doña Fídel, doña Blanca, don Sigifredo, don Raul y doña Raquel; hijos políticos, don Guillermo Trevino, don Eloy Villaverde, doña María Fontecha, doña Francisca Trevino y don Juan Cruz Alocén; hermanos, doña Agueda, don José, don Mariano, don Augusto, don Francisco y don Julio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 17 de septiembre de 1964.

IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — MANANA, VIERNES, a las DIEZ. CONDUCCION DEL CADÁVER. — HOY, JUEVES, a las CINCO. CASA MORTUORIA. — San Antón, 4.

## elimine

# CRD

## ERITROCIL

LABORATORIOS FARCO, S. A. G. UZMAN EL BUENO, 2 - MADRID-15

## De enseñanza Convocatoria de becas para alumnos de Bachillerato general, estudios nocturnos

La Comisión General de Protección Escolar y Asistencia Social, en nombre del Patronato del Fondo Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades, de acuerdo con la resolución del 26 de febrero de 1964 («Boletín Oficial del Estado» del 12 de marzo) y como órgano ejecutivo del Patronato de Protección Escolar, convoca concurso público de méritos para la adjudicación de becas destinadas a los alumnos que deseen cursar estudios de Bachillerato general en las secciones nocturnas de los Institutos y sus secciones filiales, y centros que tengan establecida esta modalidad de enseñanza, con cargo a los créditos correspondientes figurados en el plan de inversiones para 1964, publicado por orden ministerial de 15 de junio de 1964 («Boletín Oficial del Estado» del 27).

La cuantía individual de estas becas se ajustará a los módulos previstos en el IV Plan de Inversiones del E. I. O. según el grado de estudios en que se encuentre el solicitante y estará en proporción a la necesidad económica del candidato.

Las instancias para participar en este concurso deberán suscribirse en el modelo oficial que podrán recoger los interesados en esta Delegación Provincial de Protección Escolar, sita en la Escuela de Peritos Industriales, General Franco, 9, y se presentarán debidamente cumplimentadas en el centro docente en que se encuentren matriculados los alumnos, dentro de los veinte días siguientes a la publicación de esta resolución en el «Boletín Oficial del Estado».

#### SOLICITUDES Y TRAMITACION

Se convoca a concurso público becas para proveer por prórroga o nueva adjudicación, destinadas a alumnos que deseen cursar estudio noc-

turnos de Bachillerato general en cualquier centro docente, ya sea oficial o reconocido, que imparta esta modalidad de enseñanza.

## Matrícula para alumnos oficiales en la Escuela de Comercio

A partir del día 15 de los corrientes y en la Secretaría de esta Escuela, Duquesa de la Victoria, 1 y 3, pueden formalizar su matrícula los alumnos oficiales.

#### MATRICULA PRIMER CURSO

Podrán formalizarla todos aquellos que tengan los títulos de bachiller elemental, con revalida en cualquiera de sus modalidades. Los bachilleres a quienes podrán solicitar la convalidación de asignaturas.

## Matrícula para el Bachillerato nocturno en el Instituto

A partir del día de hoy, y hasta el 30 del actual mes de septiembre, y horas de 7 a 8 de la tarde, se admite matrícula en la oficinas de este centro para el Bachillerato nocturno, tanto de ingreso, como para cualquiera de los cursos elementales.

Los exámenes de ingreso tendrán lugar uno de los primeros días de octubre que oportunamente se señalará, siendo necesario para presentarse a los mismos presentar, dentro del plazo señalado, anteriormente la documentación exigida, al igual que para el ingreso en el Bachillerato general, y justificar el hallarse trabajando que le impidan su asistencia al diario.

## MUEBLES ANTA

PORTALES, 40. TELEFONO 1675. COMEDORES - DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR

### LA SENORA + D. Eugenia Elguea Estefanía

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 60 ANOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su resignado esposo, don Román Lumbreras; hijos, don Fidel y doña Margarita; hijos políticos, doña Carmen Pastor y don Abraham Herrera; hermano, don Cándido; hermanos políticos, don Felipe Echarrri, don Antonino y don Marcelino Lumbreras, doña Francisca Vallejo y doña María Estefanía; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Lardero, 17 de septiembre de 1964. Funeral, misa de réquiem y exequias de cuerpo presente. — HOY, JUEVES, a las DIEZ. Conducción del cadáver. — A continuación.

### EL JOVEN + Manuel Benito Hernando Gómara

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 13 ANOS DE EDAD habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad R. I. P.

Sus resignados padres, don Benito (empleado del Banco Central) y doña María del Carmen; hermanas, María del Carmen y María Josefa; abuelas, doña Petra Manso (viuda de don Eusebio Hernando) y doña María Labarga (viuda de don Adolfo Gómara); tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los actos que a continuación detallamos, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 17 de septiembre de 1964.

Iglesia parroquial. — Santa María de la Redonda. Funeral, misa de réquiem y exequias de cuerpo presente. — HOY, JUEVES, a las DOCE. Conducción del cadáver. — A continuación. Casa mortuoria. — General Franco, 40.



# LOGROÑO

por **LUMBRERAS PINO**

flash

## Los Camilleros de la Cruz Roja hacen balance de su labor estival

Han mantenido un puesto de socorro en la «playa» del Ebro y otro en la carretera de Soria

Los Camilleros de la Cruz Roja están todo el año alerta; pero parece que en verano su labor —que nunca clogiaremos lo suficiente— brilla más, quizás porque el sol estival sea también más luminoso. Les hemos visto, domingos y festivos, salir de su cuartel, al principio de General Mola, unos con destino al puesto de socorro colocado en la «playa» del Ebro, y otros, en ambulancia, hacia el puesto de socorro en carretera, enclavado a la salida del Túnel de Viñuera, puesto que recoge la fotografía adjunta. En consecuencia, ahora que el estío declina, bien merece un diálogo con este dinámico y entusiasta comandante jefe de la Brigada de Tropas Sanitarias de la Cruz Roja, doctor Alonso Santaolalla.

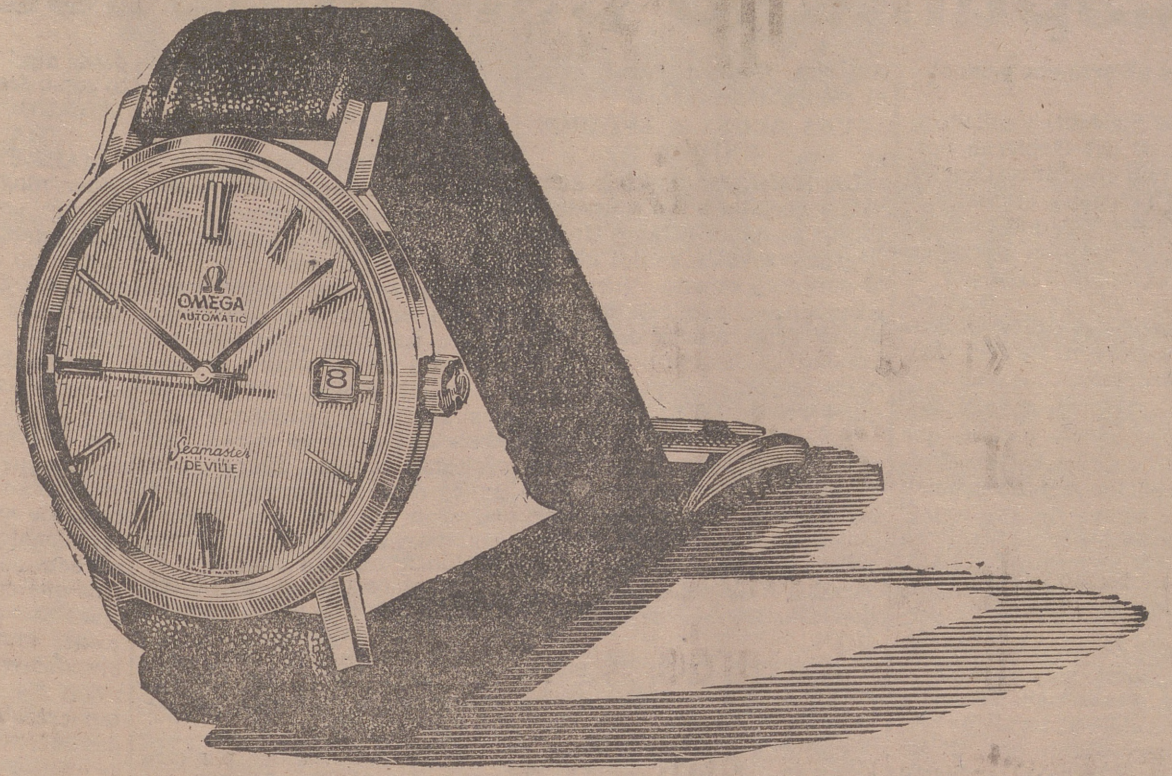


—¿Cuál es la plantilla actual de la Brigada?  
—Un comandante, un teniente, dos alféreces, un brigada, cuatro sargentos, diez cabos y treinta y siete camilleros socorristas, que hacen un total de 56.  
—¿Asistencias...?  
—Del uno de enero al 31 de agosto, hemos distribuido un total de 402 asistencias: enfermos trasladados, 31; heridos asistidos, 255; muertos recogidos, 12; ahogados recogidos, 2; y servicios públicos realizados, 102; de éstos corresponden al servicio de «playa» 168, y al servicio en carretera, 18.

—¿Dinero invertido en el material de cura?  
—En las 262 curas de urgencia realizadas se gastó material por un valor de 6.783 pesetas; la mayor parte de este material ha sido adquirido a precio de Farmacia Militar.  
—¿Equipo actual para sus servicios?  
—Dos ambulancias, con capacidad para dos camillas cada una; doce camillas de varas; nueve camillas de delante; cinco botiquines móviles y una tienda de campaña.  
—¿Kilometraje de las ambulancias desde su bendición, el pasado 7 de mayo?  
—7.971 kilómetros, de los

cuales 4.428 han sido con carácter gratuito por traslado de accidentados en carretera, enfermos de Beneficencia, etc.  
—¿Cómo funciona el Servicio de Socorro en carretera?  
—Mejor, funcionaba, pues ha concluido el pasado lunes, día 13. Lo montamos en colaboración con la Jefatura Provincial de Tráfico y ha estado atendido por cuatro socorristas y un conductor con coche-ambulancia; funcionó desde el 28 de junio, todos los domingos y festivos, de nueve de la mañana a nueve de la noche.  
—¿Subvenciones para este puesto?  
—Pensamos a este respecto en la Jefatura de Tráfico, puesto que los que iban a recibir los beneficios eran los automovilistas; por tanto era lógico que las organizaciones que amparan a éstos, como Sindicato del Transporte, Centro de Protección de Chóferes, transportistas, etc., nos subvencionaran para la gasolina de las ambulancias, ya que los socorristas se han pagado incluso su comida y han trabajado desinteresadamente; esperamos, pues, que al menos la gasolina nos sea subvencionada. Quiero aprovechar la ocasión para agradecer a D. Segundo Ruiz su magnífica colaboración, poniéndonos a disposición todos los servicios de teléfono, garaje, etc. de su cercana residencia veraniega.

—¿Proyectos?  
—Poner un puesto de socorro en Puente Madre, lugar de frecuentes accidentes. Dar cursos de socorrista a la Guardia Civil de Tráfico, encargados de estaciones de servicio y público en general, organización de los destacamentos de la Cruz Roja de Haro y Santo Domingo, y algunas cosas más.  
—¿Necesidades...?  
—Muchas, entre otras, material de iluminación para los servicios nocturnos.  
—Como despedida, doctor Santaolalla, ¿algo más?  
—Hacer constar que la labor de los camilleros es completamente desinteresada, labor que incluso merma su peculio familiar y profesional, puesto que se han dado casos de que algunas empresas les descuentan el tiempo invertido en servir a un semejante en trance; son también los más frecuentes donantes de sangre. Terminando rogando a todos los riojanos que el «Día de la Bandera» aporten su generoso donativo en pro de esta benéfica labor y de nuestras numerosas y urgentes necesidades.



Omega Seamaster de Ville  
reloj de perfil elegante y al mismo tiempo  
reloj deportivo de alta precisión.

## Este Omega Seamaster de Ville desempeña las funciones de cuatro relojes.

1. Un reloj deportivo robusto, para los ejercicios al aire libre
  2. Un reloj calendario seguro, para sus actividades profesionales
  3. Un reloj fino y elegante, para sus reuniones de sociedad
- Un reloj de precisión con cuerda automática, para su comodidad

Omega ha creado el Seamaster de Ville para el hombre moderno, cuya vida está compuesta de múltiples actividades. Nuevas técnicas han permitido unir la robustez de un reloj deportivo con la elegancia de un reloj plano, sin sacrificar nada de la extraordinaria precisión Omega. Los ingenieros de Omega han obtenido este importante resultado, creando una nueva caja impermeable, «monocoque», es decir, bastante más «estilizada». Han logrado —verdadera hazaña— introducir en ella una máquina de alta precisión, no sólo muy robusta y protegida contra los golpes, sino también automática y con calendario.

Con el Omega Seamaster de Ville tendrá el reloj que se adapta a cualquier circunstancia. Todos los metales utilizados en la fabricación del Seamaster de Ville son examinados en laboratorios para prevenir cualquier fallo de la materia. Para reducir al mínimo los frotamientos, todas las partes móviles están pulidas hasta brillar como un espejo. Con el fin de eliminar toda impureza, las piezas se limpian mediante inmersión repetida en baños sometidos a los ultrasonidos; los pivotes se colocan después en soportes de rubí. Únicamente cuidados tan meticulosos garantizan un mecanismo cuyo desgaste es prácticamente nulo.

El volante del Omega Seamaster de

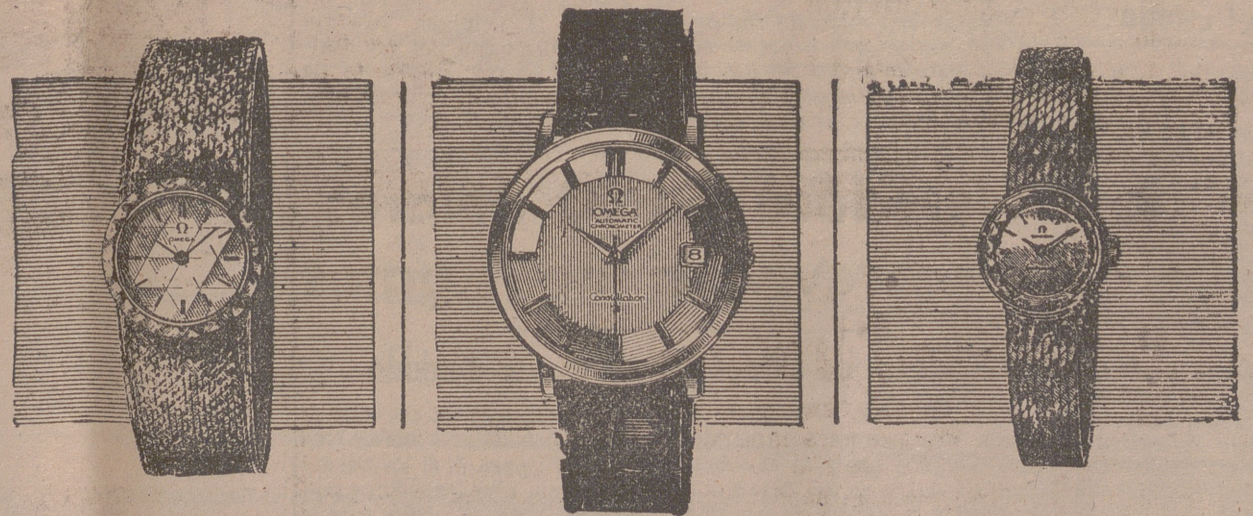
Ville oscila un 10 % más de prisa que el de un reloj normal. De esta forma resiste mejor a los golpes y cambios de posición incluso en las más rudas condiciones.

El elegante Seamaster de Ville es uno de los triunfos de la técnica relojera; un nuevo florón de la colección de relojes Omega de alta calidad. Le dará la hora exacta, cualquiera que sea su actividad; una razón más para que le acompañe toda su vida.

Dondequiera que habite o que vaya, el servicio Omega se encontrará siempre al alcance de su mano. La red de la Organización Mundial Omega (cuyo personal cuenta con técnicos formados en Suiza, en la fábrica Omega) se extiende por 129 países. La garantía internacional entregada por Omega es honrada durante un año en cada uno de estos países, cualquiera que sea el lugar donde Vd. haya comprado su reloj. También Vd. llevará algún día un Omega.

Todos los Omega Seamaster de Ville son impermeables, a prueba de golpes y antimagnéticos. La cuerda automática y el calendario son facultativos.

Caja de oro 18 qts. ... ..	14.050 ptas.
Caja con bisel de oro ... ..	6.950 ptas.
Caja de acero inoxidable ... ..	5.800 ptas.
OTROS modelos para caballero, desde ... ..	2.550 ptas.



Omega Sapphette  
Brilla bajo un zafiro  
—hecho por la mano  
del hombre—faceta-  
do y pulido hasta  
presentar el resplan-  
dor del diamante.

Omega Constellation  
Cronómetro cuyo  
certificado lleva la  
mención de «Resulta-  
dos particularmente  
buenos».

Omega Ladymatic  
Al mismo tiempo que  
embellece su muñeca,  
su máquina automá-  
tica le asegura sin in-  
terrupción una ejecu-  
ción exactísima.

Ω  
OMEGA

## Cosas que se ven y oyen

### BIENVENIDA CON FLORES



(Foto Albe)

Nuestro Ayuntamiento está cada vez más empeñado en envolver a la capital riojana en ropaje de flores. Creo que la gran mayoría de los logroñeses reaccionaron positivamente ante la instalación de todas esas jardineras de Portales, el Espolón y otros diversos puntos, jardineras que ahora están siendo también instaladas en Vara de Rey, en su encuentro con Duquesa de la Victoria.

Esta misma reacción positiva es de suponer siga a la instalación de ese gigantesco macetero en el fincón que forma General Mola, en la embocadura de la triple calle del Cristo. Es un triple macetero que resulta agradable en sí mismo y por lo mucho que llena y luce en el citado rincón.

Es éste un detalle mimoso por parte del Ayuntamiento que bien merece ser recogido en los «papeles», sobre todo ahora que la ciudad se abre, de par en par, a esa riada de forasteros que lógicamente nos han de visitar en los próximos días. Es así la Corporación Municipal la que estimula a vestirse con los «bonitos».

Nosotros, como todos los años, aprovechamos la ocasión para estimular a los comerciantes a hacer de sus escaparates un motivo más de publicidad de nuestra ciudad. En los días de fiestas, en que la gente deambula y callejea mucho más de lo normal, los ojos se clavan irremisiblemente en los escaparates. La ocasión, pues, es inmejorable, además del estímulo que supone ese concurso de escaparates convocado.



# España no está dispuesta...

(Viene de primera página)

cerca del incidente y solicitó la cooperación del Gobierno norteamericano en la investigación española. Agregó el marqués de Merry del Val que también había expresado su agradecimiento al señor Rusk por la ayuda prestada por el Servicio de Guardacostas norteamericano a los supervivientes del "Sierra de Aranzazu".

"El secretario de Estado —dijo el embajador— declaró que el Gobierno de los Estados Unidos compartía la preocupación española acerca del censurable ataque a un barco mercante en alta mar y aseguró que el Gobierno norteamericano prestaría total cooperación al Gobierno español en sus investigaciones del incidente".

Un portavoz del Departamento de Estado ha dicho que este acontecimiento era "de los más trágicos" porque el "Sierra de Aranzazu", pequeño carguero de 1.600 toneladas, iba desarmado completamente.

El portavoz del Departamento de Estado indicó, por otra parte, que un incidente de esta naturaleza preocupaba suficientemente a los Estados Unidos para intensificar sus esfuerzos de vigilancia en esta zona de las Antillas.

## DECLARACION DE EXILIADOS CUBANOS

MIAMI (Florida), 16. — Un misterioso grupo de exiliados cubanos ha hecho saber que "torpedeo" al carguero español "Sierra de Aranzazu" cerca de las costas cubanas en la noche del pasado domingo. Un portavoz de la "Organización Secreta para la Acción Continental" comunicó por teléfono dicha declaración a la Agencia "United Press International" en esta ciudad del Estado de Florida.

Señalaba la citada organización secreta que, "por razones de seguridad", no podían darse a conocer los detalles de este supuesto ataque, asegurando, sin embargo, que las fuerzas navales de la organización que operan en el Caribe habían "cañoneado al carguero español".

El portavoz de la "OSAC" se identificó como Telmo Alvarez. El comunicado del mencionado grupo afirmaba que "éste era el principio de ataques sin previa advertencia a cualquier buque que comercie con Cuba, cualquiera que sea la nacionalidad del mismo".

Poco se conoce acerca de la "OSAC", que afirma operar desde "algún punto de Hispanoamérica".

## INFORMACION SIMILAR

MIAMI (Florida), 16. — El ataque contra el mercante español "Sierra de Aranzazu" fue obra de un comando del "Movimiento de Liberación Revolucionaria", dirigido por Manuel Artime, que participó en el desembarco de la Bahía de los Cochinos al mando de la Brigada 2.506. La información ha sido recogida por la agencia de noticias "AFP" en los medios anticomunistas de esta ciudad.

Entre los seguidores de Artime existe la convicción que su jefe desde "algún" lugar de la

## Un tesoro español en la cámara acorazada del Gobierno del Estado de Florida

TALLHASSEE (Florida, Estados Unidos), 16. — Un tesoro español, valorado en unos veinticuatro millones de pesetas, ha sido guardado en la cámara acorazada del edificio del Gobierno del Estado, después de haber sido enseñado al presidente Johnson y a algunos funcionarios.

Este tesoro es la participación del Estado en el descubrimiento y rescate del fondo del mar de una serie de artículos españoles por parte de buscadores de tesoros profesionales, bajo permiso estatal. El gobernador del Estado llevó al presidente Johnson las piezas más escogidas, entre ellas una moneda de oro. Uno de los objetos más interesantes es una cadena de oro labrada, uno de cuyos extremos se encuentra recubierto por el coral que ha crecido sobre ella en los 250 años en que ha estado en el fondo del mar.

El lugar del hallazgo se encuentra entre la ensenada de Sebastián y Fort Pierce. —Efe.

América Central "confirmará el mencionado ataque".

## CUBA ACUSA A ESTADOS UNIDOS

LA HABANA, 16. — Las autoridades cubanas han acusado al Gobierno de los Estados Unidos de ser responsables del ataque al carguero español "Sierra de Aranzazu" y califican de "cínicas" las declaraciones del Departamento de Estado norteamericano respecto a que no sabe quién realizó tal ataque...

Señala el Gobierno cubano que "el Gobierno de los Estados Unidos sabe perfectamente quienes realizaron este ataque, puesto que sus autores son elementos mercenarios, equipados, pagados y dirigidos por la CIA (Servicio Central de Inteligencia)".

La primera reacción oficial ante este hecho ocurrido en alta mar, cerca de Cuba, en el que perdieron la vida tres tripulantes del barco español y resultaron lesionados varios otros, fue anunciada en un comunicado oficial que emitió el Ministerio de las Fuerzas Armadas a primera hora de hoy.

En su comunicado oficial, el Gobierno cubano dice que el barco español está siendo remolcado hasta un puerto de la isla por un remolcador cubano, y añade: "Este hecho forma parte de la política de agresión y bloqueo de los Estados Unidos contra Cuba. En esta agresión, como en otras en que han sido atacados barcos de distintas nacionalidades y se han realizado otras fechorías por el estilo, las agencias cablegráficas se dieron inmediatamente a la tarea de divulgar la noticia del ataque, tomada de fuentes contrarrevolucionarias. Pero como esta vez tres tripulantes fueron muertos y varios otros heridos graves como consecuencia del vandálico hecho, el Gobierno de los Estados Unidos trata de lavarse las manos, alegando que lamenta los hechos ocurridos.

Este tipo de actividades resulta de una gravedad cada vez mayor y el Gobierno de los Estados Unidos será responsable de las consecuencias que de ello puedan derivarse".

## LOS SUPERVIVIENTES REGRESARON A MADRID

SAN JUAN (Puerto Rico), 16. — Catorce de los diecisiete supervivientes del ataque al carguero español "Sierra de Aranzazu" se disponen a regresar a Madrid por vía aérea, mientras los otros tres permanecen en un hospital privado de esta capital.

Los diecisiete llegaron ayer, en dos grupos, a bordo de aviones norteamericanos, procedentes de la base de Guantánamo. El radiotelegrafista del barco, Ramón San Jacinto, de 27 años, madrileño, ha hecho el relato del ataque en los siguientes términos:

"Fue un ataque criminal". Los atacantes hicieron tres pasadas. Las dos primeras fueron las peores. Seguramente la tercera pasada fue más benigna porque los atacantes vieron que estábamos intentando abandonar el barco.

"El primer ataque no duró más de cuatro minutos, pero fue terrible. Vi cómo las balas de ametralladora atravesaban el mamparo frente a donde yo me encontraba. Subí al puente en el momento en que el capitán se desplomaba, herido de gravedad. Me pidió que le ayudara a incorporarse y así lo hice, pero no pude quedarme junto a él, ya que debía reincorporarme a mi puesto.

Volví a la cabina de radio e intenté enviar una señal de socorro; pero la radio no funcionaba, seguramente por haber sido destruida la antena en la primera ráfaga de ametrallado o por un disparo de cañón. En pocos minutos, el barco era pasto de las llamas y nosotros nos dispusimos a subir a la lancha salvavidas. Cuando ya nos encontrábamos a bordo de la lancha salvavidas, los atacantes regresaron y nos iluminaron con sus proyectores. En esa ocasión no dispararon contra nosotros, pero siguieron abriendo fuego contra el barco. En mi opinión, los desconocidos atacantes permitieron que abandonásemos el barco, sin molestarnos más. Empero, algunos de mis compañeros atribuyeron el que nos dejases marchar a que no pudieron descubrir nuestro intento".

"Pasamos toda la noche con el temor de que volvieran para acabar con nosotros", concluye el telegrafista del barco español, hasta que fueron rescatados el lunes por el buque holandés "Thulin".

Según ha declarado, por otra parte, Jacinto San Ramón, los atacantes no dieron a conocer su identidad, a pesar de que en varias ocasiones se encontraron a distancia suficientemente corta como para poder hacerlo por medio de un megáfono. "Pude ver —añade San Ramón— que una de las lanchas era blanca y algunos de mis compañeros vieron otra gris".

El primer grupo de supervivientes llegará a Madrid el jueves a bordo de un avión de Iberia. El resto saldrá de Puerto Rico el viernes con igual destino, mientras que los tres heridos permanecerán hospitalizados, aunque su estado no es crítico.

Los cadáveres del capitán y los dos oficiales llegarán a San Juan hoy, para ser enviados

desde aquí a Madrid tan pronto como sea posible.

## AGRESION A LA SOBERANIA DE ESPAÑA

MADRID, 16. — «No puede haber ningún género de justificación política para la agresión criminal de que ha sido objeto no sólo el barco español "Sierra de Aranzazu", sino también la propia soberanía de España».

Así comienza el editorial que el periódico «Arriba» publica en relación con el ataque al buque español. Y añade el periódico: «Que nadie mezcle, pues, cuestiones heterogéneas a la hora de considerar un hecho claramente delimitado como un acto de piratería contra un país que en relaciones internacionales observa escrupulosamente tanto las normas establecidas como su propia autoridad. La sensibilidad española tan crecida en todo género de desafueros internacionales, sabe distinguir perfectamente lo que es una actitud gallarda y respetable de lo que, como ocurre en este caso, es un acto de terrorismo».

«Nuestra indignación de españoles —añade «Arriba»— no se debe complicar con ninguna otra e consideraciones. Quienes han cometido o amparado esta villanía están mereciendo ya sin calificaciones marginales la única calificación posible por parte de un pueblo, tan cobarde e injustamente agredido. Nuestra moral nacional ni se amedrenta por ataques de esta fiera; ni se puede acostumbrar a los usos de matonismo que pugnan por implantarse en las relaciones naturales entre los pueblos».

## Fraga Iribarne visitó Fuerteventura

De regreso a Las Palmas, inauguró un hotel

ARRECIFE DE LANZAROTE, 16. — Después de dos días de estancia en esta isla, el ministro de Información y Turismo, acompañado del director general de Promoción Turística y otros altos cargos de su Departamento y autoridades provinciales, salió con dirección a Fuerteventura, desde donde visitó el islote de Lobos, la playa Corralejo y Puerto Orosario.

## EMPIEZAN A LLEGAR A ATENAS SOBERANOS Y PRÍNCIPES

Para asistir a la boda del rey Constantino

ATENAS 16. — El rey Constantino de los helenos ha recibido hoy, en el aeropuerto de Atenas, a los soberanos y ex-soberanos, así como a los príncipes de numerosos países, llegados a la capital para asistir a la boda del rey de Grecia con la princesa Ana-Maria de Dinamarca.

Son estos soberanos y príncipes los siguientes: La reina Juliana de los Países Bajos, acompañada del príncipe consorte, Bernardo, y de la princesa heredera de la conora, Beatriz; el rey Balduino de Bélgica y la reina Fabiola; el rey Olaf V de Noruega; el príncipe heredero de Luxemburgo y la princesa Josefina Carlota, hermana del rey Balduino; el ex-rey Humberto de Italia y su hija la princesa María Beatriz.

## HEREDARÁ 15.000 DÓLARES SI SOBREVIVE A CUATRO GATOS

Trata a los felinos con el mayor cuidado

CHICAGO, 16. — William J. Fields, que percibirá 15.000 dólares (900.000 pesetas) si sobrevive a cuatro gatos dejados a su cuidado conforme a una manda testamentaria, ha declarado que tanto él como los gatos viven perfectamente.

Fields, que tiene ahora 75 años, ha declarado que no le preocupa el dinero y que los gatos viven mejor que él: "comen la mejor carne del mercado", añadió.

Fields fue encargado del cuidado de los gatos en el testamento de la difunta señora Margaret Montgomery, quien dejó

decido aquí a Madrid tan pronto como sea posible.

## AGRESION A LA SOBERANIA DE ESPAÑA

MADRID, 16. — «No puede haber ningún género de justificación política para la agresión criminal de que ha sido objeto no sólo el barco español "Sierra de Aranzazu", sino también la propia soberanía de España».

Así comienza el editorial que el periódico «Arriba» publica en relación con el ataque al buque español. Y añade el periódico: «Que nadie mezcle, pues, cuestiones heterogéneas a la hora de considerar un hecho claramente delimitado como un acto de piratería contra un país que en relaciones internacionales observa escrupulosamente tanto las normas establecidas como su propia autoridad. La sensibilidad española tan crecida en todo género de desafueros internacionales, sabe distinguir perfectamente lo que es una actitud gallarda y respetable de lo que, como ocurre en este caso, es un acto de terrorismo».

«Nuestra indignación de españoles —añade «Arriba»— no se debe complicar con ninguna otra e consideraciones. Quienes han cometido o amparado esta villanía están mereciendo ya sin calificaciones marginales la única calificación posible por parte de un pueblo, tan cobarde e injustamente agredido. Nuestra moral nacional ni se amedrenta por ataques de esta fiera; ni se puede acostumbrar a los usos de matonismo que pugnan por implantarse en las relaciones naturales entre los pueblos».

## EMPIEZAN A LLEGAR A ATENAS SOBERANOS Y PRÍNCIPES

Para asistir a la boda del rey Constantino

ATENAS 16. — El rey Constantino de los helenos ha recibido hoy, en el aeropuerto de Atenas, a los soberanos y ex-soberanos, así como a los príncipes de numerosos países, llegados a la capital para asistir a la boda del rey de Grecia con la princesa Ana-Maria de Dinamarca.

## HEREDARÁ 15.000 DÓLARES SI SOBREVIVE A CUATRO GATOS

Trata a los felinos con el mayor cuidado

CHICAGO, 16. — William J. Fields, que percibirá 15.000 dólares (900.000 pesetas) si sobrevive a cuatro gatos dejados a su cuidado conforme a una manda testamentaria, ha declarado que tanto él como los gatos viven perfectamente.

Fields, que tiene ahora 75 años, ha declarado que no le preocupa el dinero y que los gatos viven mejor que él: "comen la mejor carne del mercado", añadió.

Fields fue encargado del cuidado de los gatos en el testamento de la difunta señora Margaret Montgomery, quien dejó

# HAY QUE SABER ANDAR Y CORRER

Por «VIGILANTE»

## LOS FRENOS (y II)

Se debe adquirir la costumbre de cuidar los frenos del vehículo;

—Usando ligeramente los frenos durante unos segundos, al utilizar el coche por vez primera, cada día, para curar lo que se llama "enfermedad de la mañana", causada por humedad acumulada. Estos ligeros intentos de frenar secan la humedad.

—Si la circulación lo permite, utilizando breve e intermitentemente el freno, antes de pisarlo bruscamente.

—El pedal del freno se debe usar exclusivamente para detener el vehículo o reducir velocidad. Pisar el pedal en cualquier otra circunstancia gasta inútilmente los segmentos.

—Cada 8.000 kilómetros es conveniente inspeccionar el sistema completo del freno.

—El pedal no debe estar flojo, ni tener un recorrido demasiado largo, sino mantenerse a una distancia del suelo del coche por encima del mínimo recomendado en las instrucciones de la casa.

—Los segmentos húmedos o mojados que se agarran bruscamente a los tambores, se pueden secar utilizando moderadamente el freno en los primeros momentos de marcha del vehículo.

—Los expertos recomiendan cambiar el líquido de frenos cada seis meses.

Los frenos defectuosos, con pocas excepciones, avisan al conductor, dan la señal de alarma. Se percibe enseguida la irregularidad. El buen conductor debe, con el auxilio de los mecánicos, remediar la causa del fallo. Jurídicamente, conducir un vehículo con frenos defectuosos se tipifica como imprudencia.

Los frenos de disco —más seguros, poderosos y eficaces— constituyen hoy la novedad que muchos fabricantes estudian con verdadero interés. Se utilizan por vez primera en los vehículos de guerra en el

año 1940. También en los coches de carreras y en los trenes. Pero el buen automovilista, aunque su vehículo tenga frenos de disco,

caminará siempre alerta, prevenido, consciente de su responsabilidad, poniendo todo su empeño en evitar los accidentes.

## S. O. S.

El Centro de Iniciativas y Turismo, llamado "Ruta Imperial de Yuste", de Jaramilla (Cáceres), ha lanzado el S. O. S.-1964 para que ningún accidentado grave muera sin los últimos Sacramentos.

En Alemania, en Austria y en otras naciones europeas, nos ha dicho el Padre T. B. O., llevan calcomanías en el cristal de las ventanas del vehículo. Una cruz blanca en campo azul con la conocida sigla S. O. S. Significa una profesión de fe católica y un deseo manifiesto de que un sacerdote católico le asista a bien morir si subsiste el peligro de su vida.

Nos parece muy bien la propaganda de prudencia que se ha hecho y la labor de urgencia de las patrullas de la Policía de Tráfico en el auxilio en carretera y las colaboraciones extraordinarias realizadas por la Cruz Roja.

El Padre T. B. O. estima urgente la organización en todo el territorio nacional, tanto para españoles como para extranjeros, un servicio especial para que en diez minutos un sacerdote esté al lado de "...quien cayó" entre las ruedas —quizá mortales— de un vehículo automóvil.

El Centro de Iniciativas y Turismo, "Ruta Imperial de Yuste", de Jaramilla (Cáceres), sabe perfectamente que hace falta un espíritu nuevo de comprensión y de atención para este nuevo campo de batalla donde los últimos Sacramentos pueden ser recibidos con devoción mediante una asistencia religiosa en los minutos más importantes de la vida de un hombre, cuando está por presentarse ante el tribunal de Dios.

El S. O. S. no es original, ni lo precisa. En algunos países, las calcomanías se distribuyen en las gasolineras, en los talleres mecánicos y en las fábricas.

En 1964, el Centro de Iniciativas y Turismo de Jaramilla (Cáceres), que dirige el Padre T. B. O., se hace eco y repite la consigna noble de que ningún accidentado grave quede sin sacramentos.

## Y una.. tacita de Código

El peatón que tenga que atravesar la calzada deberá cerciorarse, previamente, de que ésta se halla libre a ambos lados suyos, y lo hará rápidamente, siguiendo una trayectoria perpendicular al eje de aquélla.

Cuando al hallarse en la calzada se aproxime a él un vehículo debe detenerse y permitirle que pase libremente; y, a su vez, el conductor del vehículo debe disminuir la marcha de éste.

Cuando la circulación de vehículos sea intensa, las autoridades competentes señalarán las zonas destinadas al cruce de la calzada por los peatones, quedando prohibido a éstos cruzar por otros lugares. En las calles que no tengan zonas señaladas cruzarán por los extremos de las manzanas.

Se prohíbe a los peatones atravesar las plazas y glorietas por su calzada, debiendo rodearlas. (Art. 67)

## Concilio Ecuménico

(Viene de primera página)

les, y que la canonización en cambio debe ser prerrogativa exclusiva del Romano Pontífice.—Efe.

El cardenal belga terminó diciendo que la cuestión de la beatificación debería conferirse a las conferencias nacionales de obispos por medio de Comisiones de investigadores especiales, y que el proceso de canonización data del siglo VIII.

## SOBRE LA VIRGEN MARIA

CIUDAD DEL VATICANO, 16.—Catorce Padres conciliares han intervenido esta mañana

en la discusión sobre el tema o capítulo VIII del esquema titulado "De Ecclesia", que trata de la Bienaventurada Virgen María.

La mayor parte de los Padres han expresado su general satisfacción sobre el texto del capítulo, declarándolo aceptable.

El cardenal Leger hizo una observación:

"Muchos predicadores, llevados de su fervor y del celo que sienten por la salvación de las almas, exageran cuando predicán sobre la Bienaventurada Virgen María, y si es cierto que en muchos casos aumenta la piedad en muchos fieles, causan también turbación en otros, sobre todo de otras confesiones".

Por esta razón, otros Padres argumentaron que el Concilio debe hacer hincapié en que la Virgen María recibe un culto de "hiperdulia" o de doble veneración para distinguirla del resto de los bienaventurados y que esta devoción debe encuadrarse siempre en el sentir dogmático de la Iglesia.

## INTERVIENE EL CARDENAL WYSZYNSKY

A continuación, el cardenal Wyszyński, primado de Polonia, hablando en nombre de todos los obispos polacos, declaró que el Episcopado de Polonia ha enviado a Su Santidad una petición del clero y pueblo polacos para que declare, aunque sea al margen del Concilio, a la Bienaventurada Virgen María Madre espiritual de todos los hombres.

El cardenal Wyszyński añadió a continuación que, "gracias a la devoción del pueblo polaco por la Bienaventurada Virgen María, Polonia ha conservado su fe inquebrantable a pesar de vivir bajo el yugo materialista del marxismo, que niega o se desentiende del fin espiritual del alma humana".



TARRACO NO ES UN ABONO COMPLEJO. ES EL PRIMER ABONO COMPLEJO GRANULADO FABRICADO EN ESPAÑA.

Industrias Químicas de Tarragona S. A. Licencia: Societé Produits Azotes (Suiza) ACOGIDO AL PRESTAMO DEL S. N. DEL TRIGO



# Deportes

# Deportes

## MENESTRA DEPORTIVA

### Nosotros no nos lo explicamos

Sinceramente no esperábamos, ni mucho menos, un principio tan catastrófico del Club Deportivo Logroñés en la Liga. Nunca nos hemos dejado ganar por la euforia y menos basada en los partidos amistosos, por lo que insistimos la pasada semana en que el primer adversario, el Oberena, además de que jugaba en su terreno, contaba con un conjunto preparado, ya que desde hace dos años es realmente el mismo, y con jugadores jóvenes y entusiastas, que van a por todas y hacen pocas concesiones al adversario.

Cuando se nos comunicó el resultado quedamos un poco sorprendidos, pero al escuchar informaciones radiales y leer las publicadas después, la sorpresa se transformó en asombro, máxime después de conocer la impresión de seguidores de solvencia. No podemos considerar normal lo sucedido, pero tampoco podemos explicárnoslo, pues ni siquiera el inesperado gol en frío puede desmoronar a un equipo como el que presentó el Logroñés, cuyos integrantes, en su gran mayoría, tienen obligación de saber reaccionar en el cumplimiento de su deber, lo que tiene que poner siempre aquel que firma un compromiso por el que recibe una compensación.

Hemos leído casi todas las reseñas del partido y quizá la de nuestro colaborador Martín Losa sea de las menos duras, lo cual justifica la impresión general reinante, pero esto no puede tomarse más que como una llamada de atención para que se exija lo que debe exigirse, se acaben los divismos, si los hay, y se encauce la marcha del equipo sin paliativos, pues si es prematuro con un solo partido enjuiciar las cosas, no deja de ser alarmante. La valía de todos y cada uno hay que demostrarla en el terreno de juego y nada más que en dicho lugar, y a ver si templamos los nervios, que será mejor para todos.

LACUESTA

## Los partidos de Copas de Europa

### El Real Madrid accede a la presencia de Puskas y Gento en el homenaje a Mathews

Resultados de los partidos jugados hoy en las distintas competiciones europeas:

**COPA DE EUROPA**  
En Belfast: Glentworth (Irlanda), 2; Panathineikos (Grecia), 1.

Luxemburgo: Benfica (Portugal), 5; Aris Bonneveg (Luxemburgo), 1.

La Chaux de Fonds: La Chaux de Fonds, 2; Saint Etienne (Francia), 1.

Viena: Rapid de Viena, 3; Shamrock Rovers (Irlanda), 0.

Amsterdam: D. W. S. (Holanda), 3; Fenerbace (Turquía), 1.

En Oporto: Oporto, 3; Olímpique de Lyon, 0.

**RECOPA**  
En Derry: Derry (Irlanda), 0; Steauo de Bucarest, 2. (Derry queda eliminado).

En Zagreb: Dynamo de Zagreb, 3; A. E. K. de Atenas, 0. (Queda eliminado el A. E. K.).

En Praga: Sokolovo, 10; Anorthosis, de Chipre, 0.

**COPA DE FERIAS**  
En Lisboa: Belenenses, 3; Olympique de Lyon, 0.

En Sajonia: Aris, de Salónica, 0; A. S. Roma, 0.

En Viena: ZUS Brno, 1; Fencvucres, 0.

En Novisad: Novisad (Yugoslavia), 1; Donomolv, de Plovdiv, 1.

**GENTO Y PUSKAS AL HOMENAJE A MATHEWS**

MADRID, 16.—Stanley Mathews, el veterano jugador británico de fútbol, se ha dirigido con una carta al Real Madrid solicitando el oportuno permiso del club para que los jugadores Ferenc Puskas y Francisco Gento puedan alinearse en una selección europea que formará parte contra su club en el partido de homenaje que se le prepara para el día 28 de abril de 1965.

El Real Madrid ha contestado a Mathews que cuente con la autorización, siempre y cuando para esa fecha el Real Madrid no tenga pendiente algún encuentro oficial.

**ARBITRO AGREDIDO**  
AMSTERDAM, 16.—El árbitro danés Tage Soerensen ha sido trasladado a un hospital como consecuencia de las lesiones recibidas al ser agredido por los jugadores turcos al terminar el partido entre el Amsterdam DWS y el Fenerbace, de Estambul.

**Suscríbese a NUEVA RIOJA**

## Tokio velará por los asistentes a la Olimpiada

### Más de treinta mil policías estarán desplegados en la ciudad más grande del mundo

### Los autocares de los atletas irán y vendrán de la Ciudad Olímpica escoltados por motoristas

Dentro de un año, dentro de seis meses, dentro de tres meses. Esta vez ya no se trata más que de unas semanas. Y, el próximo 10 de octubre comenzarán en Tokio los primeros Juegos Olímpicos que han tenido lugar en Asia.

«Serán un éxito? Todos los países que se han encargado de organizar esta gigantesca manifestación se molestan en hacerlo en cuanto que, a fin de cuentas, todos los Juegos son un éxito. En Helsinki, en Melbourne, en Roma. Los de Tokio lo serán también. Pues cada ciudad piensa rendir homenaje a ese dios, a la vez clásico y moderno, que son los deportes, a su modo.

En Helsinki fue el homenaje de una pequeña nación deportiva; en Melbourne, el de la Inglaterra de los antipodas; en Roma, el de la Ciudad Eterna. En Tokio será la mayor ciudad del mundo, la capital de un país llegado bastante tarde a los deportes modernos, quien querrá demostrar a los jóvenes de los cinco continentes que a la vez es mejor y digna de su reputación. Que puede organizar con tanto gigantismo como los americanos, pero conservando sus tradiciones seculares.

#### ESCOLTA DE MOTORISTAS PARA LOS AUTOBUSES DE LOS DEPORTISTAS

Capítulo de «gigantismo»: más de treinta mil (!) policías serán destinados al man-

tenimiento del orden durante los Juegos. Cada autobús que conduzca deportistas desde la Ciudad Olímpica al estadio irá escoltado por motoristas y a lo largo del recorrido de la antorcha olímpica habrá veinte mil policías. Otros regularán el tráfico, protegerán —si fuese necesario— a los árbitros y prohibirán a los inoportunos la entrada a la Ciudad Olímpica.

Pero los japoneses tampoco quieren que los deportistas, delegados oficiales y espectadores extranjeros sufran contratiempos fuera de los Juegos propiamente dichos. Que sean víctimas de rateros, estafadores o de tentaciones demasiado peligrosas o demasiado costosas.

Precaución tanto más fundamentada cuando se esperan de 120 a 200.000 turistas nada más que de los Estados Unidos y cuando centenares de centros de esparcimiento, a menudo equivocados, recuerdan los pingües negocios hechos con las soldados norteamericanos después de la guerra y esperan a los primeros con las garras abiertas.

#### «REFUEZOS»

Primer contraataque de la Policía: los clubs nocturnos con exhibiciones de «etreaup-tease» serán rigurosamente prohibidos a los menores. Los propietarios han sido advertidos que tendrán lugar con-

troles permanentes y severos y que se cerrarán implacablemente las «boites» que no respeten el reglamento. Además, restaurantes, casas de té y «boites» sólo podrán permanecer abiertos hasta la medianoche, cosa normal para los japoneses, que están acostumbrados a ello, pero que quizá sorprenda desagradablemente a los visitantes extranjeros con inclinaciones al noctambulismo. Sin embargo, ya se sabe que algunos clubs, llamados priyados, tratarán de regatear la ley, pero, aun así, la Policía los vigilará.

#### La Policía tratará de vigilar también a los delincuentes

Desde hace diez meses se venden el 75 por 100 más de gramáticas, de diccionarios y de libros de conversaciones anglojaponesas que el año pasado. Sí, muchos funcionarios agentes de policía, camareros, quieren adquirir algunas nociones de inglés, pero sobre todo cuentan los que piensan ganar dinero con los extranjeros.

#### MENOS VISITANTES ASIATICOS

«Serán tan numerosos como se espera? Salvo complicaciones políticas u otros imprevistos, sí. Hay en el mundo un gran interés por los Juegos Olímpicos y Japón e incluso en los países comunistas, cuyo número de visitantes podría ser mucho más alto si los Gobiernos interesados no frenasen las salidas, por falta de divisas.

Sólo en ciertos países asiáticos el interés es menor de lo previsto. ¿Falta de entusiasmo por el deporte, dificultades financieras, otras razones? Sin duda, un poco de todo. Pero estos posibles fallos serán largamente recompensados por norteamericanos, europeos y australianos.

Claude MERCIER

## Llegan a Tokio los nadadores y ciclistas españoles

### Italia decide retirar su equipo de fútbol

TOKIO, 16.—Ha llegado hoy a la capital nipona la vanguardia de la delegación deportiva española que participará en los Juegos Olímpicos.

Los nadadores Torres, Isabel Castañé y María Ballester, con su entrenador, marcharon hacia la villa de Yoyogi, mientras que los corredores ciclistas, así como el entrenador y el masajista con el mecánico, se trasladaron a la «Village» de Hachioji, en las afueras de Tokio.

#### ITALIA SE RETIRA DEL FUTBOL

ROMA, 16.—Italia ha retirado de los Juegos Olímpicos a su equipo de fútbol, en protesta contra lo que calificó «investigación discriminatoria» de la calidad amateur de sus jugadores representativos.

El Comité Nacional Olímpico italiano tomó la decisión a petición de la Federación Italiana de Fútbol.

#### NO SE CAMBIARA EL PROGRAMA

TOKIO, 16.—En el caso de que Italia se retirara del torneo olímpico de fútbol, el programa no sufrirá ningún cambio y la competición se disputaría con la eventualidad de la no comparecencia italiana, entre solamente tres equipos, y así Japón ganaría su primer encuentro que es precisamente contra Italia.

Esta declaración, hecha por el director de la Federación Nipona de Fútbol, Junkko Nitta, ha producido numerosos rumores, según los cuales Italia parece ser que acordará el no enviar a sus jugadores que se considerarán profesionales a la Olimpiada.

## La Vuelta Ciclista a la Rioja

### Lista de premios y colaboración extraordinaria de KAS y de Marrodán y Reloza

Ya saben nuestros lectores que la VI edición de la Vuelta Ciclista a la Rioja se denomina «Gran Premio Profiden», porque la prestigiosa firma elaboradora de los científicos productos para el cuidado de la boca toma a su cargo, una vez más, el cuantioso primer premio de nuestra ronda, y que la Comisión organizadora, que preside el del Club Ciclista Logroñés, señor Alonso, va completando la lista de firmas patrocinadoras, que con todo entusiasmo colaboran al éxito de la Vuelta.

Hoy podemos agregar dos importantes industrias: KAS, que no solamente acudirá con su equipo, tan magníficamente dirigido por Langarica, sino que ayuda económicamente y con sus exquisitos productos, y Marrodán y Reloza, S. A., de Logroño, que presta siempre su colaboración extraordinaria en el aspecto propagandístico y en el no menos interesante de poner a disposición el camión cerrada carreras, bien dotado de personal que pueda prestar las ayudas en ruta que puedan ser necesarias.

Conocidas ya las etapas: primera, en circuito urbano el día 22; segunda, por las carreteras de Navarra y Rioja Baja el 23, y la tercera, por las de la Rioja Alta y Alava, incluidos Vitoria y el Puerto de Herrera, queremos dar a la publicidad los cuantiosos premios de que está dotada nuestra Vuelta Ciclista, cuya suma pondrá de manifiesto la necesidad de que, con mayores o menores cantidades, contribuyan todos los

buenos aficionados que tanto disfrutan en los días de carrera. Es mucho el dinero que cuesta y hay que cubrirlo entre todos.

He aquí la lista de premios:

Clasificación general	
1.º	15.000.— ptas.
2.º	10.000.— "
3.º	7.000.— "
4.º	4.000.— "
5.º	2.500.— "
6.º	2.000.— "
7.º	1.500.— "
8.º	1.000.— "
9.º	800.— "
10.º	700.— "
11.º	600.— "
12.º	500.— "
13.º	400.— "
14.º	300.— "
15.º	250.— "
Premio individual por etapa	
1.º	1.500.— ptas.
2.º	1.000.— "
3.º	500.— "
Maillot amarillo por etapa	
1.000.— ptas.	
Maillot verde general	
1.000.— ptas.	
Clasificación general por equipos	
1.º	5.000.— ptas.
2.º	3.000.— "
3.º	2.000.— "
Premio de 1.ª Montaña (individual)	
1.º	1.500.— ptas.
2.º	1.000.— "
3.º	500.— "
Combatividad individual por etapa	
300.— ptas.	
Premio a la desgracia por etapa	
300.— ptas.	

R. de la C.

## La Vuelta Ciclista a Cataluña

### Urrestiarazu, seguido de Perez Francés, ganó la etapa de ayer

SAN JULIAN DE LORIA (Andera), 16.—Urrestiarazu, del «Inuri», ha sido el vencedor de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Ribas de Freser-San Julián de Loria, con 114 kilómetros, en 3-07-06, batiendo al sprint a Pérez Francés.

De salida, pincha Hamon en las primeras rampas del collado de Tossas. Los corredores acusan fatiga y quedan relegados a las últimas posiciones Fabri y Bilbao, segundo y tercero en la general. Los intentos de escapada a cargo de Pérez Francés, Manzanque, Suárez y Soler no consiguen su objetivo, pues en lo alto puntúan Gómez del Moral, Elorza, Mayoral, Jesús Manzanque y Soler, mandando el pelotón. A la salida de Puigcerdá pincha Pérez Francés, pero toma rápidamente contacto. La llegada se produce en compacto pelotón y vence Urrestiarazu en el tiempo indicado, seguido de P. Francés y Fontana, con todo el pelotón y tiempo de 3-09-06.

Retrado de la etapa, Segú.

#### CLASIFICACION GENERAL

- (Promedio, 35'784, en 611 kms.)
- 1.—Carrara, 17-04-26.
  - 2.—Fabri, 17-07-55.
  - 3.—Bilbao, 17-10-20.
  - 4.—Honrubia, 17-10-15.
  - 5.—Piñera, 17-14-12.
  - 6.—Gatica, a 16-05 del líder.
  - 7.—Gómez del Moral, a 16-37.
  - 8.—Soler, a 16-40.
  - 9.—Manzanque, a 17-13.
  - 10.—Pérez Francés, a 17-26.
  - 54.—Seirín, 18-19-37.—Afili.

#### BIKILA, OPERADO

ADDIS ABEBA, 16.—Abebe Bikila, campeón olímpico de maratón en Roma en el año 1960 y campeón de Etiopía, ha ingresado urgentemente en un hospital de esta capital para ser operado de apendicitis.

## Pelota en el «Javier Adarraga»

### Comentario al cuarto partido entre Arriarán hermanos contra hermanos Tapia

El día 22 se jugará el partido entre los hermanos de Mondragón contra los de Azcoitia, partido de la máxima expectación y que enfrenta a los Tapia contra una de las parejas más fuertes que pueden formarse.

Hace aproximadamente unos cinco meses vimos enfrentados en el Anoeta a estas dos parejas. En aquellas fechas, los de Azcoitia, que todavía no habían llegado a la altura de juego que tienen actualmente, se defendieron como leones hasta el tanto 17, llegando en algunas ocasiones a dominar a sus contrarios y enardeciendo al público por el ímpetu y entusiasmo puesto por los cuatro gladiadores.

De entonces acá, los Arriarán conservan su forma y características, que ya es decir, pero los Tapia han ido a más,

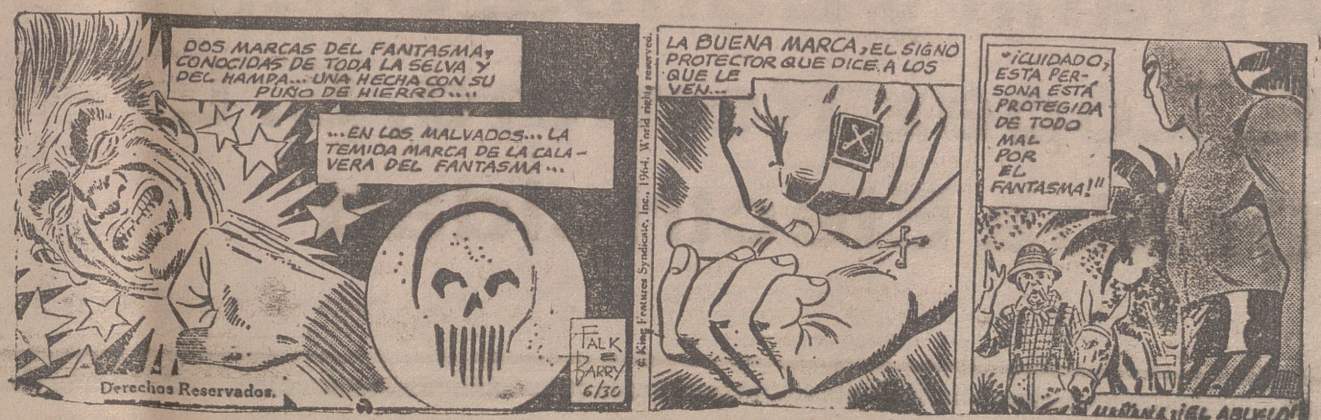
haciendo el delantero un juego atrevido y alegre y contundente, y seguro el zaguero, por lo que han subido muchos puntos sus posibilidades de victoria.

Frente a ellos, los entusiastas Arriarán, todo amor propio y pundonor, tendrán que derrochar todo su entusiasmo si quieren salir victoriosos en la refriega. De lo que si estamos seguros es de que multiplicarán sus esfuerzos para quedar bien ante los aficionados riojanos, que tanto les quieren y admiran.

En suma, un partido que colmará los graderíos del Frontón Adarraga para admirar a la novedad de la pelota que son los hermanos Tapia, frente a la experiencia y veteranía de los Arriarán.

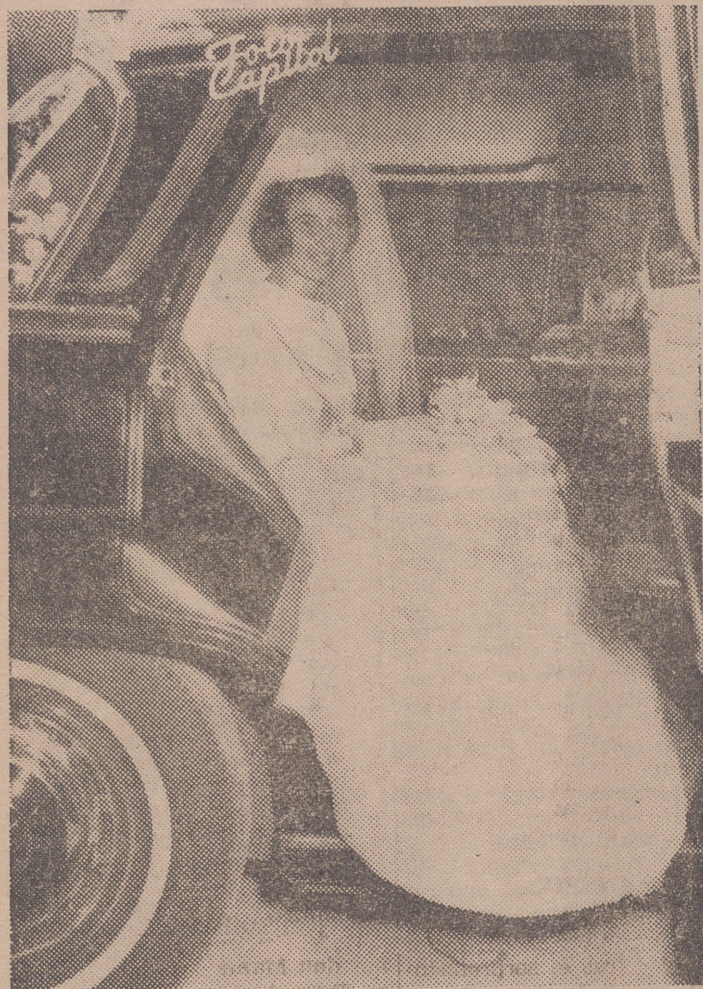
FOLIDEPORTISTA

## El Fantasma VI Por Lee Falk y Sy Barry (2)





**Enlace Villanueva Ochoa-Calleja Malaina**



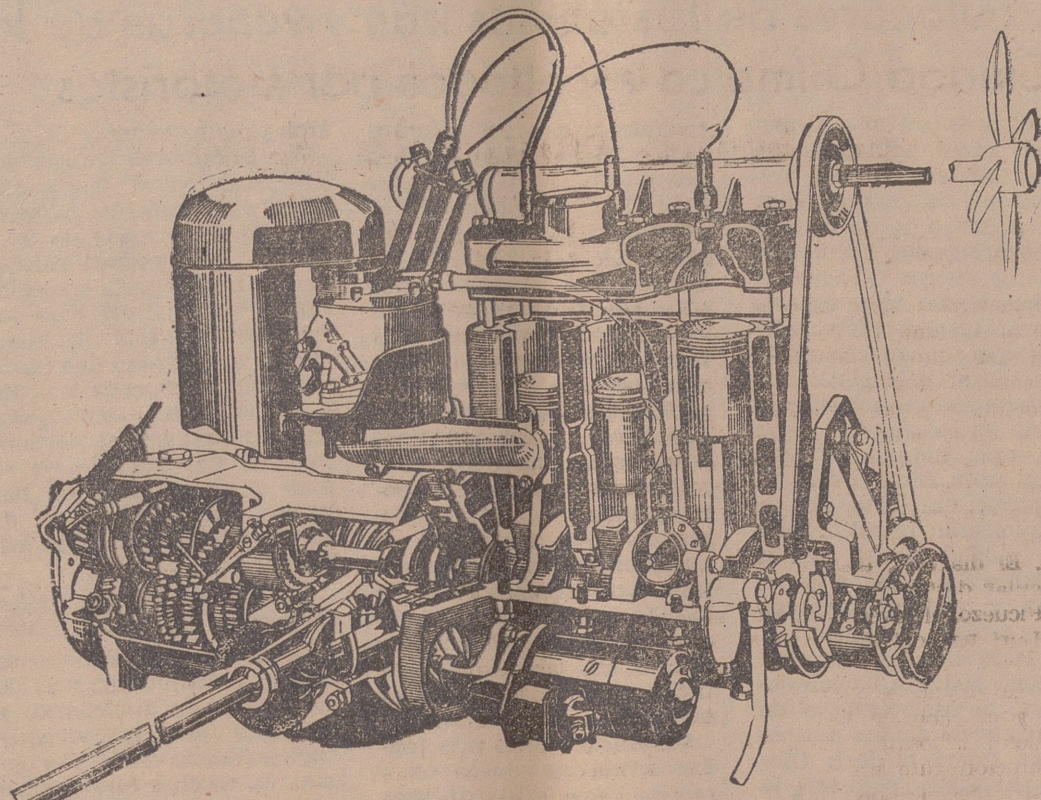
El pasado viernes día 11, a la una de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Angelina Calleja Malaina con don Bernabé Villanueva Ochoa. Por ausencia del novio, residente en Caracas (Venezuela), le representó en la ceremonia su tío don Aurelio Muñoz Gil. Ante el altar mayor, que se hallaba bellísimamente engalanado, así como la Vía Sacra, fue bendecido el enlace por el Rvdo. Padre Antolin de la Virgen del Carme, párroco de la citada iglesia carmelitana. Apadrinaron al nuevo matrimonio don Daniel Calleja Palacios, padrino de la novia, industrial en San Salvador, y doña

Aurelia Ochoa de Pascual, hermana política del contrayente. Durante la ceremonia y misa de esponsales fueron interpretadas diversas composiciones por el maestro organista de la Residencia. Fueron portadoras de la cola del vestido de la desposada y de las arras las niñas Lina Pascual, Mari Pili Eguiluz y Conchita González. Finalizado el acto religioso se trasladaron a Sala Rex, donde se sirvió un almuerzo, organizándose a continuación animadísimo baile por la Orquesta Melody. Nuestra más cordial felicitación al nuevo matrimonio, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

**ESPAÑA lanza un vehículo para el Mercado Común (y III)**

**IMOSA introduce en su producción el DKW español con motor Diesel**

**Se ofrece en dos modalidades: Furgón (185.000 pesetas) y Plataforma Alta (183.000 pesetas)**



He aquí el detalle del magnífico motor de la DKW en su versión de gasolina, que tanto prestigio ha proporcionado a los vehículos lanzados por IMOSA.

Con la información que hoy insertamos termina la serie de reportajes que hemos venido publicando con motivo del lanzamiento al mercado del vehículo de una tonelada de transporte ligero por parte de la firma alavesa del motor IMOSA, que ha constituido un verdadero acontecimiento dentro de la industria automovilística.

A las características de cilindrada que dijimos el día anterior, vamos a añadir algunas de

las ventajas más útiles del motor.

Aunque, en general, el dos tiempos es el propio para un público que pide simplificación y eficacia en los motores, existen profesiones y aplicaciones específicas que pueden requerir la utilización del motor Diesel. Es cuestión de preferencias y adaptación a las necesidades de cada cual.

Si bueno es el 3-5, mejor es un motor como el Mercedes-Benz

que utilizarán a partir de ahora las furgonetas DKW. IMOSA ha pensado que si los usuarios consideran necesario poder escoger entre la gasolina con sus ventajas y el diesel, también con sus ventajas nada despreciables, debía ofrecerlo. Con las doce versiones distintas que ofrece IMOSA y la posibilidad de poder escoger como elemento de consumo entre la gasolina y el diesel, el campo de los transportes ligeros en toda España

**Ava Gardner y George C. Scott se agredieron públicamente**

**Representan los personajes de Sara y Abraham en el film «La Biblia»**

ROMA, 16. — La actriz Ava Gardner y el actor George C. Scott, que están rodando en los estudios de Dino de Laurentis la película «La Biblia», representando los papeles de Sara y Abraham, han sido protagonistas de un gran escándalo en el hotel donde ambos se alojan. Después de una violenta discusión, los artistas se agredieron, haciendo precisa la intervención de varios de sus compañeros para separarlos. Por parte de los empleados del hotel se ha declarado que el estado de Ava Gardner y Scott era de acusada embriaguez. Scott desapareció y fue encontrado, más tarde, paseando en solitario por los jardines del monte Rove.

**NUOVO REVUELO DE ADOLESCENTES EN EE. UU. EN TORNO A LOS «BEATLES»**

CLEVELAND (Ohio, Estados Unidos), 16. — La Policía se ha visto obligada a detener la actuación de los «Beatles» cuando centenares de adolescentes gritando y chillando trataron de subir al escenario.

Los agentes encargados del orden en la sala tuvieron que luchar durante diez minutos con las muchachas para evitar que éstas arrollaran a los «Beatles». Seguidamente levantaron la prohibición y pudieron reemprender su representación.

Durante el terrible desorden, cuatro muchachas se desmayaron y siete más resultaron pisoteadas.

paña está perfectamente cubierto con toda garantía.

En el momento de pensar en un motor Diesel, fue natural que se escogiera el Mercedes-Benz. Por una parte, están las magníficas relaciones de cooperación entre Auto Union DKW en Alemania y su reflejo patente en España. Por otra parte, está la propia calidad del motor, del que hay un millón de unidades rodando por todo el mundo. Ello demuestra su consagración definitiva. No es, pues, un motor que ha sido cogido al azar, sino un vehículo nuevo dentro de la gama ya en circulación. La Auto Union DKW ofrece ahora su versión Diesel que parece ser una verdadera evolución en este aspecto. Para ello, mediante un estudio concienzudo de especialistas en la materia, se han hecho una serie de acoplamientos mecánicos completos. De ninguna manera la nueva versión Diesel significa que se trata de un vehículo equipado con un motor nuevo en su estructuración. Se trata de un vehículo «redondo».

Su precio de 185.000 en la versión de Furgón y de 183.000 en

la versión de Plataforma Alta. lo convierten en el vehículo Diesel más barato del mercado español. Esto, con la calidad de Auto Union DKW y la calidad Mercedes, avalan por completo lo que fabrica IMOSA.

Se ha hablado del milagro alemán y se ha hablado de milagro español. Las dos naciones, que están asombrando al mundo por su resurgimiento, han sido, en esfuerzo conjunto, las que han ideado y fabricado para España y para todo el mundo este tipo de vehículos de una tonelada. Vehículo lujoso, seguro y eficiente.

Los españoles tenemos que dejar a un lado nuestra pesimista modestia y estar seguros de que nuestras realizaciones están llegando a un primer plano europeo. Se ha empezado por un vehículo de transporte ligero y podemos también conseguir éxitos en todos los campos de la producción.

IMOSA hace su aportación española al Mercado Común: su furgoneta DKW-IMOSA, equipada con motor Mercedes-Benz O M-636, en gasolina y diesel. \*

L. y L.

**AVISO**  
**COMERCIAL BALAY, S. A.**

Comunica a sus actuales y futuros usuarios que tiene a su disposición un servicio técnico de reparaciones (Teléfono 3774 - Logroño) para responsabilizarse de las compras que hayan hecho y puedan realizar en los comercios que se citan como distribuidores de nuestra marca, eximiéndonos de dicho compromiso para las compras que puedan realizar en otros comercios no calificados como tales distribuidores.

**DISTRIBUIDORES**

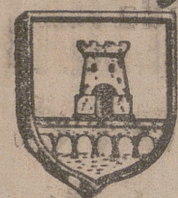
Logroño - capital

**Aldana y Baños, S. L.**  
**E. López Romero, S. L.**  
**Osaba Electricidad**

**E. Pérez Iñigo**  
**Radio Prieto**  
**Electricidad Tre**



# Nájera



PARTE DEL PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

Organizado por el Ilustre Ayuntamiento de la

Muy Antigua, Muy Noble y Muy Leal Ciudad de Nájera, en honor de sus Patronos, San Juan Mártir y Santa María la Real, para los días 14 al 18 del actual.

### SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

Real Parroquia de la Santa Cruz. Día 17. — A las nueve, misa de comunión general.

A las once, misa solemne, ocupando la sagrada cátedra el reverendo Padre doctor Feliciano Elizaguirre, de Valladolid.

Presidirán los santos oficios las dignas autoridades del Patronato de Santa María la Real de Nájera, compuesto por los Excmos. señores presidentes de las Diputaciones de Navarra, Alava, Vizcaya y Logroño, Ilustrísimo Ayuntamiento de nuestra ciudad y otras ilustres autoridades.

El coro del Monasterio, bajo la dirección de don José María del Campo, interpretará la misa eucarística de Lorenzo Perosi, a cuatro voces.

A continuación, procesión con la venerada imagen.

A las ocho, final de los actos religiosos en honor de nuestra Patrona, y bendición de Santa María a las madres y niños de Nájera.

### FESTEJOS CIVICOS

Día 17 de septiembre. — A las nueve de la mañana, diademas y pasacalles por la banda municipal.

A las doce y media, gran concierto en la Plaza de España por la banda municipal; en los intermedios, concursos.

A las cinco de la tarde, extraordinaria novillada, lidiándose cuatro novillos y escogidos novillos toros, tres de la prestigiosa ganadería de don Gabriel Tabernero, de Salamanca, y uno de la acreditada ganadería de don Julio Luján, de Salamanca, por los valientes diestros Flores-Blázquez y Domingo Acedo «Dominguín». Sobresaliente: Enrique María de la Calle.

A continuación, concierto y baile público en el Paseo de Martín Gamero.

A las once de la noche, tercera gran verbena popular, amenizada por una orquesta, y animados concursos en el grupo de viviendas Lacalle Matute, artística y bellamente engalanada.

Día 18 de septiembre. — A las nueve de la mañana, pasacalles y diademas por la banda municipal.

A las doce, concierto en el Paseo de Martín Gamero; seguidamente, y en los intermedios, carreras de cintas, sacos y otras atracciones.

A las cinco de la tarde, gran festival taurino, lidiándose un novillo toro de la prestigiosa ganadería de don Julio Luján, de Salamanca, por el afamado diestro Manolo Alpapel (de Camas-Sevilla). Dos novillos añejos de la ganadería de don Juan Matías Hernández, de Salamanca, para dos cuadrillas noveles de la localidad. Director de la lidia: Enrique María de la Calle.

A las once de la noche, cuarta gran verbena popular en la Plaza de España, amenizada por la banda municipal, que, además de una serie de fuegos de artificios y a continuación traca final, acompañada de disparo de voladores.

Notas. — Durante todas las fiestas, las salas de cine ofrecerán magníficas películas, así como selectos bailes en nuestras salas de fiestas, y atracciones diversas.

Los coches de líneas regulares tienen anunciados servicios especiales de todos los pueblos de la comarca.

L. R.

## Albelda

EL TIEMPO Y DEL CAMPO. Después de unos días calurosos, volvió a llover. El jueves y el domingo cayeron unos chaparros que beneficiaron a la agricultura en general. Los agricultores han empezado la recolección de alubias, salen muy pocas, pero mala cosecha. Sigue con el calor que ha

hecho y el pulgón se han estropeado mucho la plantas. Los pepinillos ya se pueden dar por terminados. También ha sido corta la cosecha de ellos; desde luego, por falta de calor no ha sido, pero nunca faltan cosas para no ser completa la cosecha.

### AMONESTACIONES

Se están celebrando en esta Parroquia las publicatas de las jóvenes parejas José Luis Traperero Mangado, de Logroño, hijo de don Dionisio y doña Julia, y la señorita Gloria Daroca Valdemoros, de ésta, hija de don Eleuterio y doña Julia, y de Pedro Moreno Jiménez, natural de Romanillos, con la señorita de ésta Mari Carmen Gómez Nicolás, hija de don Melchor y doña Agueda. A las dos parejas deseamos que lleguen a nuestras felicidades.

### VENTA DE CERDOS

Parece que estos días pasados se van vendiendo algunas partidas de cerdos en esta villa para las fábricas de Logroño. Veremos si este año tienen suerte los ganaderos de venderlos bien, puesto que el año pasado no sacaron de la ganadería ni para cubrir gastos.

### VIAJEROS

De Ondárroa, pasando una temporada en su piso, el médico cirujano don José María Ochagavía, señora e hijos José Mari, Javier, Juan Carlos y Ana, y chica, señorita Carmen Pascual De Tarragona, don Octavio Martínez, señora e hijas, y señorita Elvira Martínez. De Sabadell, don Antonio García y don Elias Lázaro y señora. De París, el Rvdo. Padre escolapio, hijo de ésta, don Mariano Ochagavía. De Pamplona, el maestro don Amadeo Lázaro, señora y nena Mari Ascen.

### EL CORRESPONSAL

## Autol

### FIESTAS PATRONALES

Transcurrieron nuestras fiestas patronales sin que hayamos anotado incidente alguno. Los actos religiosos, muy concurridos, mereciendo especial realce el panegírico pronunciado por el Rvdo. don Luis María Cuevas Arnedo.

En cuanto a los actos cívicos, anotamos la presencia del se-

# LA RIOJA

## Se están celebrando con gran brillantez y animación las fiestas de Nájera. Hoy, procesión con la venerada imagen de Santa María la Real

## La cosecha de alubia ha sido floja en Albelda

El gobernador, que presidió los de la mañana del día ocho. Por la tarde, Juan Sánchez "El Cateadrático" despachó a sus dos novillas tras una lucida actuación, desorejando a sus astados. El día nueve, Antonio Rodríguez Tolín despachó a su ebemigo después de bonita faena, por lo que también fue trofeo. El día diez, tras un espectacular desfile del Club Juvenil Pucuez, el joven Luis Merino Luri nos deleitó con una gran faena premiada con una oreja (al bicho le faltaba la otra) y el rabo. El día once, con lleno rebosante, hizo su presentación ante sus paisanos el diestro Manolo Lop "El Botones" con su cuadrilla. Desde el primer momento se le notó ansias de satisfacer al público. Le sueltan más bien un toro que un novillo, con el defecto de ser bastante mansurron. No obstante, nos deleita con la capa con buenos pases que el público aplaude. Con la muleta, faena muy ceñida: redondos, naturales... y suena la música. Sigue la gran faena si unovise, para terminar con una media y una entera que hace doblar a la fiera. Ovación imponente, dos orejas y rabo, dando dos vueltas al anillo, saliendo a hombros con precioso ramo de flores.

Junto a la presidencia vimos, estos días al diestro arnedano Antonio León, quien se brindó

para matar dos novillos el domingo día trece, a beneficio del Hospital Ambulatorio, que está regido por las Hermanas de Nuestra Señora del Pilar. Desde el encierre (el cuarto de las fiestas) se ve una gran cantidad de forasteros. El tiempo está amenazador, pero, ¿quién cree que va a llover si no lo ha hecho en cuatro meses? Media hora antes de comenzar el espectáculo la plaza está llena. Se oye decir: "No solo "El Corcobés" llena las plazas". Comienza la corrida sin que sepaamos dónde pudo colocarse el inmenso gentío. Suena la música y se verifica el paseillo. Sale el primer novillo, al que Antonio, con serenidad escalofriante, solo en el ruedo y sin cambiar de posición, pasa a la fierra junto al pecho, la vuelve a pasar en redondo, estallando una atronadora ovación. Dos pares de banderillas y trindando al público hace una gran faena en medio de ensordecedores jolés al son de la música. La tormenta está encima y comienzan a caer las primeras gotas. Queriendo abreviar, despacha al bicho de un pinchazo y una entera hasta el puño. Gran ovación, dos orejas, que él rechaza, teniendo que dar la vuelta al ruedo en medio de grandes aplausos. Sale el segundo y sereno, le veroniquea tan admirable que pone al público en pie. La lluvia arrecia y el ar-

nedano se luce grandemente con la muleta; anotamos redondos, naturales, manoleinas, de pecho, pases de todas las clases. La ovación no puede ser mayor y más digna. El público se guarece donde puede, pero sin quitar la vista del diestro, que aguanta el chaparrón a cambio de los ensordecedores aplausos que el público muy justamente le otorgaba. Otra serie de naturales, chicuelinas, para terminar con el de pecho. Con la espada, pinchazo y una entera en su sitio, que bastan. Imponente ovación, dos orejas y rabo y dos vueltas al ruedo.

Magnífica la actuación del diestro riojano, al que le han de seguir por miles en las plazas donde actúe, como lo han hecho en esta humilde plaza de Autol.

G. H.

## Calahorra



EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL EN EL INSTITUTO

Por considerarlo de interés, damos a continuación las fechas y orden en que serán llamados a examen los alumnos matriculados. Tarea primera: días 21 y 22 de septiembre. Por las mañanas, Instituto, alumnos

oficiales; Colegio Teresiano y brindarnos otra victoria. Que así sea.

### EL CORRESPONSAL

## Cervera del Río Alhama



DE LAS FIESTAS DE SAN GIL

Las pasadas fiestas de nuestros gloriosos San Gil Abad transcurrieron con solemnidad, religiosidad y alegría inusitada.

Los actos religiosos, tanto la baja del Santo de su camarín como la subida, fueron de una emoción inenarrable, acompañado con los vivas, gateros y himno. Las vísperas, presididas por el excelentísimo Ayuntamiento y devotos del Santo, estuvieron muy bien. El día del Santo Patrono, por la mañana, hubo campanilla, salida con Rosario de la imagen del Santo por algunas calles del barrio, cantándose las Avemarías, acompañadas con música, por numerosa concurrencia de hombres y mujeres. La misa de cofradía, muy bien. La misa mayor fue presidida igualmente por el excelentísimo Ayuntamiento en corporación, autoridades locales y jerarquías, cantándose la misa de Perosi "Tedium laudamus" celebrada por el hijo de Cervera Ilustrísimo señor don Manuel San Baldomero Ruiz de Morales, canónigo de la Catedral de Logroño y delegado diocesano de Mieración. Canto las oraciones del Santo el también hijo de Cervera don Angel Alvarez Alvaro, párroco del Fاريو de Cabretón.

### EL CORRESPONSAL

## Soto en Cameros

### DE LAS PASADAS FIESTAS

Este año, las fiestas de Soto, coincidiendo con la inauguración de la nueva red de distribución de energía eléctrica, han revestido extraordinaria brillantez.

Las ceremonias religiosas y la tradicional novena a la Virgen del Cortijo estuvieron concurridísimas de fieles, y las pláticas corrieron a cargo del reverendo Padre agustino Jesús Fernández.

El pueblo fue honrado con la presencia de don Diego Grandes, que en compañía de su distinguida esposa e hijos, paso el día de la Virgen con nosotros. El pueblo y el Ayuntamiento demostraron su profundo agradecimiento a este gran industrial que, de acuerdo con sus hermanos, tanto están haciendo por la prosperidad de nuestra villa. A su regreso a Barcelona, el vecindario les tributó una cariñosa despedida.

Merced a un conjunto musical y a unos potentes alavoces, el baile en la plaza, iluminada por multitud de luces, ofrecía un magnífico aspecto. Soto contribuye sin cesar al crecimiento turístico de Cameros.

### EL CORRESPONSAL

## LA "C. L. A.", DE LOGROÑO, EN LAS FIESTAS DE MIRANDA

Como parte integrante del programa de festejos estaban anunciadas dos intervenciones de esta simpática sociedad riojana. El domingo tuvimos ocasión de ver en acción a estos buenos aficionados, que nos deleitaron con su soberbia interpretación de la zarzuela en actos y seis cuadros "La rosa del azafrán".

La bondad de la temperatura, ya que estas representaciones se dan al aire libre, la conjunción y dirección y las magníficas voces con que cantan, todo ello hizo que varios pesajes de la obra fueran repetidos para corresponder a los numerosos aplausos que a lo largo de toda la representación les fueron prodigados por el numeroso público que asistió a esta primera representación. Aplausos muy merecidos, ya que no se apreció un solo fallo en toda la obra. Aparte de todo esto, también merecen y merecieron un aplauso cuando los ejecutantes de la orquesta que, por decirlo todo y con justicia, hacen años que no teníamos el placer de escuchar un concierto, demostrando así, de tal belleza y buena ejecución. En fin, hay que esperar que el éxito se repita. Solo queda felicitar efusivamente a través de esta pobre crónica a estos riojanos que tan alto dejan el pabellón de su tierra, ya que cuentan sus éxitos por intervinientes.

CANDE

**NUEVA PLACA granonda 110**

- MENOR GASTO DE COLOCACION POR M<sup>2</sup>
- MAYOR SUPERFICIE UTIL
- PERFECTO ACABADO
- ENTREGA INMEDIATA

DIMENSIONES  
375 x 250 x 187,5 x 125 x 110 cms.

según pedido estamos en condiciones de suministrar este material en distintas longitudes, hasta 375 cm.

**URALITA S.A.**

1,10m. 375m.

## EL DESEO DE INMORTALIDAD EMPUJA AL HOMBRE HACIA EL ESPACIO

FILADELFA.—¿Por qué razones los seres humanos sienten la aguda necesidad de abandonar la Tierra? El doctor Loyd Cornelson, psiquiatra del "Jefferson Medical College", de Filadelfia, ha declarado que las respuestas que habitualmente se dan a esta pregunta (prestigio nacional, progreso de la Ciencia, etc.) son del todo falsas, porque la razón del fenómeno es ésta: el deseo de los hombres de dejar la Tierra y la exposición de la necesidad de abandonar su punto de origen. Según el doctor Cornelson, este impulso fundamentalmente biológico está en armonía con el concepto de la existencia del hombre y es compatible también con el magnífico sueño humano de la inmortalidad. "El origen y el mecenismo... del deseo de volar alimentado por los hombres —ha dicho el psiquiatra— no se está completamente claro para nosotros, pero la observación de determinados fenómenos del comportamiento pueden "recor también imitaciones". El doctor Cornelson ha citado también varios procesos biológicos para apoyar su teoría. ("Fiel-Sirs").

Nuestros teléfonos

ADMN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1537
DIRECTOR	1898



# ¡HOY! TEATRO BRETON

En funciones de despedida de la Compañía  
¡EXITO ROTUNDO!

**GRACITA MORALES**  
**JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ**  
EN

## Los Palomos

DE **Alfonso Paso**

Autorizada mayores de 18 años  
¡HOY! DESPEDIDA EN PLENO EXITO

Advertencia: Taquilla abierta desde las 4 de la tarde.

(Durante los días 19 y 20 del actual)

**AMELIA de la TORRE**  
EN

## LA CASA DE LOS SIETE BALCONES

de **Alejandro Casona**  
CON  
**Julio Núñez**

## Teatro Moderno

(Durante los días 19 y 20 del actual)  
COMPANIA DE REVISITAS CABRERA

Con **ANGELA BEONNI**  
y **QUIQUE CAMOIRAS**

Con el ESTRENO

## ¡CON EL PRIMERO QUE PASA!

(Autorizada mayores de 18 años)

MUY IMPORTANTE: Venta de localidades para la TRADICIONAL FIESTA DE LA JOTA del día 22 (Moderno). Inscripciones para el concurso, en taquilla.

¡Tres importantes premios! Taquilla de 4'30 a 8.



# CIRCO ATLAS

INSTALADO EN EL FERIA (Campo de Las Gaunas)

## SABADO 19, SENSACIONAL DEBUT

Con dos fabulosas funciones a las 7'45 y 11 noche

## CIRCO Y FIERAS



## 25 Atracciones internacionales 25

CABALLOS EN LIBERTAD LEONES SALVAJES  
BALLET RUSO KALSKY POLIES  
Y LOS INOLVIDABLES PA YASOS

## HERMANOS TONETTI

CON SU NUEVA CREACION

## CLEOPATRA EN EL CIRCO

AVISO:—Todos los festivos y feriados con toros, tres funciones, a las 5, 7'45 y 11 noche.



## PADRES DE UNIVERSITARIOS

Residencia en Zaragoza, Casa particular  
Sector Ciudad Universitaria

Confort, tutela, excelente trato. Incl. sin informes familiares y conveniente informe del Centro de Estudios de donde procede. Pensión, 100'00 pesetas. Solicitudes por escrito a doña María Jesús Ruiz, Juan Pablo Bonet, 20. ZARAGOZA

### TEATRO

## «Los Palomos», en el Bretón

Una entrada aceptable registró la sesión en que Gracita Morales y J. L. López Vázquez se presentaron ayer en Logroño con la obra de Alfonso Paso «Los Palomos». El cartel de las primeras figuras resultaba suficientemente atractivo para muchos aficionados al teatro y para quienes conocen a estos dos artistas del cine y admiran su trabajo artístico.

«Los Palomos» requiere un reparto como el que ahora representa en el Bretón para salir airoso. Hay obras de envergadura que no pueden confiarse a cualquier compañía. Algo de esto le ocurre a Paso con sus personajes Virtudes y Emilio (señores de Palomos). Pero esta vez por razones de otra índole; precisamente por faltarle esa «envergadura» de que hablaba. Sin la gracia y desenvoltura de Gracita Morales y José Luis López Vázquez «Los Palomos» sería insoportable. Ellos, junto a las demás figuras del reparto, le prestan personalidad y comicidad. El espectador ríe a gusto y soporifica perfectamente una comedia que necesita la firma de Paso impresa en el programa para ser identificada. Tiene valores que pudiéramos llamar «codornices», con todo lo que de positivo, interesante y discutible posee tal clase de humor. A un gran sector del público le place esta tendencia, insinuada en la carta al público que Gracita y José Luis escriben en el programa de mano.

Pero aquí no vamos a juzgar a Paso como autor de «Los Palomos», sino la obra representada en Logroño por dos geniales artistas de la escena y la pantalla. Hay que reconocer que logran entretener a los espectadores. Sus «tonterías» resultan simpáticas y hacen pasar una tarde agradable a un gran sector del público. Así lo deduzco de mi experiencia personal y de los aplausos que sonaron al terminar la representación. También hubo personas a las que no gustó nada la obra y dominaba esta impresión en sus comentarios; pero de la forma en que la presenta esta compañía y del trabajo de sus primeros actores todos hacían elogios.

J. V. I.

## COLONIAS

EXTENSO SURTIDO

CAJETA PTAS.	45
LITRO	45
LAVANDA	60
INGLESA	60
LOCION	100
CAPILAR	100
Extractos concentrados VARIOS TIPOS	
DIEZ GRANOS	5
PESETAS	5
PERFUMERIA SANZ	
Bretón de los Herreros, 17.	

### ¡SERVIDORA DOMESTICA!

Cuando te ausentes temporalmente con la familia a quien sirvas, o a tu casa particular para disfrutar de vacaciones o por cualquier otra causa, deberás solicitar de la entidad médica el correspondiente «volante de asistencia sanitaria» para que, si lo necesitas, puedas ser atendida en la localidad en que residas

### CALIFICACION MORA DE ESPECTACULOS CINE

La pantera rosa ...	3-R
El premio ...	3
Mi abogado defensor ...	3-R
Silla eléctrica para ocho hombres ...	3-R
Un demonio con ángel	2
Pistolas en la frontera	2
Hombres que dejan hue-	2
lla ...	2
Cuando hierve la san-	3
gre ...	3
Como dos gotas de	2
agua ...	2
Policia Montada del Ca-	2
nada ...	2

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1.-Todos, incluso niños. 2.-Mayores de 14 años. 3.-Mayores de 16 años. 3R.-Mayores de 18 años, con paros. 4.-Gravemente peligrosa.

## «El Cordobés» reapareció ayer en Valencia

### Toreó a beneficio del Montepío de Toreros

VALENCIA, 16. — Corrida a beneficio del Montepío de Toreros. Seis toros de doña María Teresa Oliveira, bien presentados y muy bravos. Salvó el cuarto, todos fueron aplaudidos en el arrastre y al quinto se le dio la vuelta al ruedo. Gregorio Sánchez, aplausos y ovación. Curro Glón, dos orejas y dos orejas y raba. «El Cordobés», ovación con petición de oreja y división de opiniones.

### Diana

Aut para mayores de 18 años

Continua de 4'30 a U N A

### ¡¡EXITO INENARRABLE!!

Cinco estrellas de la máxima popularidad mundial en el embrollo cómico-policíaco más divertido del año...

## La pantera rosa

(CinemaScope-Technicolor)  
David Niven, Peter Sellers, Claudia Cardinale, Robert Wagner y Capucine

No encontrará en la película una sola nota de seriedad ¡SE LO GARANTIZAMOS! Pases aprox. de la película: a las 4'35 - 6'45 - 8'55 y 10'55 ANULADOS todos los pases de favor e invitaciones

### OLYMPIA

Aut para mayores de 18 años

Continua de 4'30 a U N A

### ¡¡APOTEOSICO EXITO!!

Pocas veces se ha logrado en el cine de «suspense» y acción crear una atmósfera tan apasionante...

## EL PREMIO

(CinemaScope - MetroColor)  
Paul Newman, Elke Sommer, Edward G. Robinson, Diana Baker y Micheline Presle

Basada en una novela censurada en Suecia y leída en el mundo entero Pases aprox. de la película: a las 4'50 - 7'45 y 10'45 ANULADOS todos los pases de favor e invitaciones

### ALHAMBRA

Aut. mayores de 16 años

Continua de 4'30 a 12'30

### GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

1.ª—La más divertida película de la historia del cine

### EL SIETE MACHOS

«Cantinflas» y Alma Rosa Aguirre

2.ª—La epopeya más grande que vivieron los siglos

### LA BATALLA DE MARATHON

Technicolor - Cinemascope

Steve Reeves y Mylene Demongot

### Rialto

Aut para todos públicos

Continua de 4'30 a 12'30

### EXCEPCIONAL EXITO

DOCS ESTRELLAS QUE PARRECEN UNA, QUE CANTAN, BAILAN, DELEITAN Y SON...

### Como dos gotas de agua

(Technicolor)

Con Pili y Mill, Luis Dávila y Susana Campos

Vd. también será conquistado por Pili y MILL, las más adorables actrices juveniles del cine español

Pases aproximados: 4'45, 6'45, 8'45 y 11'00 ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

### FRONTON

Aut. para todos públicos

Continua de 4'30 a 12'30

### ¡¡MONUMENTAL EXITO!!

LA MAS AUDAZ AVENTURA CONVERTIDA EN REALIDAD POR LA MANO MAESTRA DE CECIL B. DE MILLE

### POLICIA MONTADA DEL CANADA

TECHNICOLOR

Gary Cooper, Madeline Carroll y Paulette Godard

Pases aproximados: 4'30, 6'30, 8'30 y 10 ANULADOS LOS PASES DE FAVOR

## Atenea. - Hoy

Continua de 4'30 a 12'30 (Aut. todos los públicos)

### ¡ULTIMO DIA IMPROBABLE!

SIGUE CON PLENO EXITO UN PROGRAMA EXCEPCIONAL:

1. — La película que despertó nuestros más puros sentimientos, al par que nos contagia su dinamismo, su desenfado y su alegría

## Un demonio con ángel

Con Juan José, Luchy Soto y Víctor Valverde

EN EASTMANCOLOR

2. — Reestreno de un «western» de extraordinaria acción:

## Pistolas en la frontera

Con Robert Taylor y Joan Caulfield

EN EASTMANCOLOR

Pases aprox. Estreno: 4'30, 7'40 y 11'00. Reestreno, 6'10 y 9'20

AVISO. — Este programa no se proyectará en función femina.

SE RESERVAN LOCALIDADES PARA EL GRAN CONCURSO DE LA JOTA en la taquilla del Cine Atenea

# ¡YA LLEGA! RADIO TEATRO

Instalado en la Feria SALVADOR HERVAS Presentará durante las ferias su sensacional espectáculo, estilo

## SCALA DE BERLIN LAS CAMPEONAS

VARIADA DE SELECCIONES ARREVIADAS

Todo un plantel de bellas muchachas

SOBRE PISTA-ESCENA ATRACCION

Y la colaboración extraordinaria de los mejores cómicos del momento

## LOS GILDOS

Catedráticos de la astracanada

## LAS PALOMAS DE LA PAZ

Sensacional estampa

VIERNES, 18 DE SEPT. INAUGURACION

A las 8, tarde y 11 noche

SOLO POR 7 UNICOS DIAS

Aut. mayores de 18 años

## ¡Ya se acerca!...

La más regocijante supercomedia del cine norteamericano



## PROXIMAMENTE COLOSAL ESTRENO RIALTO

# AVENIDA

Aut. mayores de 18 años

CONTINUA DE 4'30 A 12'30

## ¡ESTRENO CUMBRE!

Un reparto sensacional para un «western» de lujo, que no admite comparaciones



# 4 TICS DE TEXAS

PANORAMICA DIRECTOR: ROBERT ALDRICH • TECHNICOLOR

¡Un film excitante!... ¡Violento!... ¡Explosivo!...

Pases aproximados: 4'40, 6'40, 8'40 y 10'55

(ANULADOS LOS PASES DE FAVOR)



ALQUILERES

PLANTAS BAJAS en Avenida de Colon, Gran Via, Carretera de Villamediana, Avenida del 12 Liger, Santa Isabel, Menéndez y Peñayo.

CHALET

Vendo en carretera de Soria, cercados con dos y tres fanegas, casas señores, dos plantas, a dos kilometros del Espolón.

FINCAS RUSTICAS

Vendo en la carretera de Soria, con frente de 300 metros, finca de 110 fanegas, regadio, libre de colonos, a tres kilometros de la capital.

vea el programa con INTER

RADIO T.V.E.

E A J-18 RADIO RIOJA

PROGRAMA DE ONDA MEDIA PARA HOY

A las 9:30: Programas y las mañanas de Radio Rioja. 12:00: Ave María, Angelus, pèrdidas y el tiempo. 12:30: Mosaico femenino. 12:45: "El hijo de un hombre malo". 1:20: Pentagrama del mundo. 2:00: Recordando canciones. 2:15: Teclas sonoras. 2:30: Radio Nacional. 2:45: Cartelera. 2:55: El día de hoy. 3:05: Ronda de festivales. 3:20: Música para usted, señora. 3:25: Madison. 3:50: Tiempo musical. 4:05: Nita López y conjunto. 4:20: La orquesta de Buddy Morrow. 5:05: Emisión del adherido.

do. 5:10: "Y el cuadro cambió de rostro". 5:30: "Fray Martín de Porres". 6:05: Ideas luminosas. 6:10: Ritmos y orquestas. 6:30: "El caid". 7:05: Santo Rosario. 7:30: "Redención". 7:55: Emisión del adherido y pèrdidas. 8:05: Canciones del mundo. 8:25: Paleta multicolor. 9:15: Minutos para bailar. 9:50: Noticiario local. 10:00: Radio Nacional. 10:15: Nota oficial. 10:30: Sobremesa musical. 11:00: Vacaciones en España. 12:00: Cierre.

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

Sobremesa. A las 2:15: Avance de Telediario. 2:17: Pri-

PISOS - PISOS

EN VARA DE REY, ESQUINA PEREZ GALDOS Y SAN ANTON, de 5, 6 y 7 habitaciones, calefacción central, suelos de terrazo de primera calidad, uno y dos ascensores, dos entradas piso, terminos electricos, c.o.c.n.as electricas y de gas y otros extras. Exentos 90% de contribucion; todos los pisos exteriores.

EN VARA DE REY, ESQUINA A PEREZ GALDOS, de cinco habitaciones, cocinas electricas y de gas, calefacción central, parquet en las habitaciones principales y terrazo de primera calidad. en cocinas y servicios, dos cuartos de baño, todos exteriores, solanas esplendidas, ascensor subida y bajada, exentos y con facilidades.

EN VARA DE REY NUMEROS 60 Y 62. De cinco habitaciones, cocina, dos baños, calefacción central, madera de parquet, exentos y con facilidades, para habitar en el día.

EN OTROS SECTORES. De 3, 4 y 5 habitaciones, más servicios, con y sin ascensor, con una entrada a convenir y resto 10 años, al mediodía, exteriores y exentos.

INFORMES: REMON. M. de la Mata, 2, 2º Espolón. AGENCIA OFICIAL DE PRESTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

FINCAS Y TRASPASOS

SECCION DESTINADA PARA ANUNCIOS DE LOS AGENTES COLEGIADOS DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

VENDO piso cèntrico, ocupado, 18.000 pts.; mucho sol, con facilidades. Otro muy amplio, con facilidades. A. Oficial, Hernández Mola, 4, 3º.

MARTINEZ vende terrenos industriales en carreteras principales, o bien en parcelas.

GRAN SOLAR de unos 60 ms. frente carretera Burgos, por unos 62 de fondo, con calle habitada para viviendas en los dos frentes, y pabellones industriales, con agua, luz y alcantarillado, parada de autobuses. Lo mismo vendo en parcelas para pequeñas industrias.

FINCA agricola de 200 fgs., con edificios, etc.

HERMOSA tienda, traspaso en lo más cèntrico y comercial de Logroño.

DINERO a particulares, se abona al 8%, escriturado ante Notario, Hacienda y R. de la Propiedad.

DINERO oficial al 4%, sin impuestos Hacienda, para construcciones, a viviendas de 90 m.2, abonamos 80.000 pesetas por vivienda, como mínimo.

UNICA Agencia de préstamos hipotecarios generales para esta provincia. Martínez. Ereton. 14. Teléfono núm. 1184.

MALO, vende fibra de 100 fanegas por no poderla atender, propia para cereales y hortalizas; tierra inmejorable con agua abundante; toda tractorable. Tiene pocos frutales, a plena casa, cuadras y entrada de coche. Se dan facilidades. A cuatro kilometros de Logroño. Avenida de Colon, 37, 2º.

OTRA de 80 fanegas en carretera con 200 metros de frente; un solar de 30.000 metros cuadrados en carretera, 160 de frente a la misma, propio para industria importante. UNA CASA señorial y en calle de primer orden; tiene 14 pisos. También tiene al Sur un solar de 19 metros frente por 18 de fondo. Colon, 37, 2º.

MALO vende cine en pueblo importante por no poderlo atender. Tiene 516 localidades, planta baja y primer piso; cine-mascope y sonido estereofónico; calefacción por aire caliente y magnifico bar. Precio, 1.250.000 pesetas. Colon, 37, 2º.

Recuerde la obligación que tiene de comunicar a la Oficina de Colocación las altas y bajas que se produzcan en la plantilla de su empresa, en el plazo máximo de tres días.

SOLARES

EN ZONA INDUSTRIAL: Vendo desde 500 a 4.000 m.2. en sitios inmejorables y en varias carreteras generales, con 20, 50 y 250 metros de frente.

PARA CONSTRUCCION: Vendo o cedo por obra en calle Pérez Galdós, San Adrián, calle de Labradores, etc., etc., y otros sectores.

INFORMES: REMON. M. de la Mata, 2, 2º Espolón.

PLANTAS BAJAS

Vendo plantas bajas en Vara de Rey, Santa Isabel, Avenida del 12 Liger, Pérez Galdós (esquina Vara de Rey), Vara de Rey (esquina a Pérez Galdós) y San Antón, desde 20 a 1.500 metros, con facilidades.

INFORMES: REMON. M. de la Mata, 2, 2º Espolón.

MARRODAN Y REZOLA S.A. Electrodomesticos - Ferrreteria - Plasticos

Para la vendimia Lomas engomadas completas para forrar cestos de castaño, y fondos de carro preparados para el transporte de uva sin compartillos. FERRETERIA MENDI Frente a la Estación Autobuses

DINERO AL 4% Facilico cualquier cantidad en primera hipoteca, sobre casas en construcción o construidas, fincas rústicas, mejora de las mismas, etc., etc., plazo corto y largo, exentos impuestos.

Muebles El Barato COLCHONES «SEMA» - DELTA LOC. CON TENSION REGULADA, ENROLLABLE, INDEFORMABLE, DE RYMLAND INDUSTRIES LTD. BALTIMORE (U. S. A.)

El Salón del Mueble COLCHONES «SEMA» - DELTA LOC. CON TENSION REGULADA, ENROLLABLE, INDEFORMABLE, DE RYMLAND INDUSTRIES LTD. BALTIMORE (U. S. A.)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES PISO 3º, se cede en Miguel Villanueva, 10 (Espolón). Razon, Cervantes, 17, 1º.

COLOCACIONES CHAPISTAS, soldadores, enrejadores, aprendices, carpinteros y ebanistas, se necesitan en Carreteras Heredia. Oficina de Colocación. Ref. número 6.593.

MECANICOS y aprendices, se necesitan en Servicio DKW. Calvo Sotelo, 15. Oficina de Colocación. Referencia 6.696.

MECANICOS impuestos en maquinaria agricola, en especial tractores y cosechadoras, se necesitan, amplias referencias. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.718.

APRENDIZ de aprendiz, se necesita. Será bien retribuido. Bastrera Buzarra. Muro del Carmen, 3. Oficina Colocación. Referencia núm. 6.728.

OFICIAL instalador electricista, se precisa, con referencias. Razon, corresponsal de Nueva Rioja, en Arnedo.

TORNEO oficial de 3º. Razon: Avda. de Colon, 27, bajo. Oficina de Colocación. Referencia núm. 6.730.

MOZO alimación con servicio militar cumplido, se necesita en Coloniales Marco y Ramirez. Oficina Colocación. Ref. n.º 6.733.

MAESTRA, bachiller o similar, se necesita. Academia Mercantil. Calahorra. San Andrés, 40.

SE OFRECE conductor con carnet de 2ª, con práctica en D. K. W. y Lan Rover, servicio militar cumplido. Tratar por escrito o teléfono con José Ignacio López. Barbería. Fuenmayor. Teléfono 81.

SERVICIO DOMESTICO Interina, se necesita. Razon, Laurel, 12, 1º.

SIRVIENTA, se necesita. Razon, Miguel Villanueva, 9, 4º dcha.

SIRVIENTA, se necesita. Miguel Villanueva, 7, 5º dcha.

SIRVIENTA, se necesita. Razon, Bredón, 10, entresuelo.

Asistenta, se desea por horas o a convenir. Salchicheria Las Camelias, en la Feria. Asistenta joven, se necesita. Calvo Sotelo, 16, 5º derecha.

COMPRAS JOYAS, oro, plata, platino y monedas antiguas, compra Juvenal. Vía de Janssi Mola. 112

JUEGO de arandelas de cocina del núm. 8, se desea comprar, urgente. Razon, teléfono 1606.

FINCAS COMPRARIA terrenos cercanías de Lardero, próximo carretera. Mínimo, 3.000 m.2. La Comercial de Transportes. Traviesa Castroviejo, 1.

CASA con gallineros, se vende. Eufrosio Alonso. Camino Viejo de Fuenmayor, A. L.

CASA con huerta, facilidades. Razon, Montana. Teléfonos 3477 y 4574.

FINCA regadio, 30 fanegas, 200 mts. carretera Burgos, se vende. Razon, "Bar Racimo de Oro". Mayor, 16. Logroño.

PIENSOS, pulpa blanca y alfalfa empacada. Avenida de Navarra, 14. Santiago Zulueta.

CUATRO vacas de media leche cubiertas de 4 y 7 meses y un choto de 450 a 500 kilos, vende Baltasar Arenzana, en Alcanadre.

TERNEROS, 21, para carne, vende Benito Gil Gil, en Ausejo.

OVEJAS, 54, vende Fermín Frijas, en Villabuena (Alava).

OVEJAS, 57, vende Primitivo Pérez, en Villabuena (Alava).

OVEJAS, vende 120 Agapito Herce, en Alcanadre.

MACHO de tres años, manso, alzada para toda clase de trabajo, vende Pedro Garcia, en El Villar de Arnedo.

VARIAS VESPAS, Guzzi 65 c.c. y 98 c.c., bien de precio, se venden. Razon, Agencia Vespa. Calvo Sotelo, 23.

VESPA, siempre en vanguardia de la técnica. VESPA, los modelos 1964 destacan por su avanzada técnica y por su línea de distinguida personalidad.

VESPAS son 70 de cada 100 scooters matriculados (según los últimos datos oficiales de la Jefatura Central de Tráfico).

VESPA Agencia para Logroño y su provincia, Calvo Sotelo, 23.

VESPA y Vespacar, dos productos acreditados en el mundo entero.

VESPA-CAR, el Car más vendido en el mundo. VESPA y Vespacar, entregas inmediatas y con garantía de un año. Agencia para Logroño y provincia, Cabodevilla Hnos. Calvo Sotelo, 23.

TRACTORES Saca, L., Internacional Harvester, remolques, palas cargadoras, sembradoras y abonadoras, surcos y ladres, cultivadores y aperos. Benigno Sáinz de Arzuolo. C/ Villamediana, 17. Logroño.

FURGON Borgward, perfecto estado, vende Gopegui.

LAMBRETTA. Los modelos 1964 son todavía más confortables y seguros.

LAMBRETTA. Con carburador de flotador central automático y motor central.

LAMBRETTA. Garantiza que sus nuevos modelos consumen menos de 3 litros en 100 kilometros.

LAMBRETTA. Concede plazos hasta 24 meses con entrega inmediata y garantía de un año.

LAMBRETTA. Demuestra que vende tanto como fabrica y cada año aumenta su producción.

LAMBRETTA. La moto scetzer que dura más y gasta menos.

CEBADA y avena, se venden unos 70.000 kgs., y una partida de guisantes. Razon, 12 Liger, 14, 2º derecha.

VARIOS TUBOS desde un octavo hasta veinte pulgadas diámetro, para conducciones, de tipo calderas, hidráulicos, altas presiones, los encontrará en Tuberías Rufino, Libertad, 14. Vitoria. teléfonos 1627 y 1266. Representante en Logroño, José Raña Gil. Barriocepo, 19, 1º. Tel. 2600-420.

LAVADORAS, reparaciones rápidas, garantizadas. Razon, teléfono 5361.

REPARACIONES de motores transformadores, reparaciones eléctricas en general. Miguel Hornillos M. Murrieta. Alfo. 1226

LABRADORES: Sembradoras Ascenso, de 12 rojas y con chorrillos, tipo Internacional, ruedas neumáticas, precio fábrica. Arguedas (Navarra).

CRISTALERIAS. Cubiertas Juegas de café. Objetos para regalo. Vajillas. Material eléctrico, etc., etc. Fortunato Redón. Gallarza núm. 14.

LINOLEUM: El pavimento ideal y de calidad, hules y plásticos de todas clases, con grandes existencias. Fortunato Redón. Gallarza núm. 14.



## Ahora es la mejor ocasión para aumentar los intercambios comerciales entre España y EE. UU.

Ha declarado Ullastres ante los miembros de la Cámara de Comercio española en Nueva York

El ministro visitó detenidamente el pabellón español en la Feria Mundial

NUEVA YORK, 16.—El ministro de Comercio de España, don Alberto Ullastres, ha declarado, en el curso del almuerzo dado en su honor por los miembros de la Cámara de Comercio Española en los Estados Unidos, que ahora es la mejor ocasión para aumentar los intercambios comerciales entre España y Estados Unidos.

"Nuestras respectivas economías decidirán cuáles serán los sectores que pueden ser objeto de un intercambio más intenso; el franco desarrollo de la nuestra ofrece cada vez más posibilidades para las empresas norteamericanas", ha afirmado ante los numerosos hombres de negocios que le escuchaban.

"Nuestro índice de crecimiento es actualmente del ocho por ciento anual y esperamos mantenerlo en el futuro por encima del cinco por ciento anual. Nuestro Plan de Desarrollo no es imperativo para la industria privada, que es libre de seguir o no sus directrices. El Plan solamente ofrece un programa de desarrollo para las empresas que sepan a qué atenerse con respecto al crecimiento en otros sectores de la economía en los próximos cuatro años, gracias a que la iniciativa privada ha tomado partido por el Plan de Desarrollo. Y dentro del marco del Plan se ha previsto una cooperación cada vez mayor entre España y los Estados Unidos."

"Esperamos —ha proseguido el señor Ullastres— que los capitales privados norteamericanos seguirán aprovechando las posibilidades que ofrece nuestro mercado, teniendo en cuenta además que la presencia en España, a la larga, equivale a una mayor presencia en Europa, ya que, como saben, hemos pedido la entrada en el Mercado Común".

EN LA FERIA MUNDIAL  
NUEVA YORK, 16.—(Del corresponsal de "Efe").

Durante casi dos horas, el ministro español de Comercio, señor Ullastres, ha recorrido el pabellón español en la Feria Mundial, contemplando detenidamente todas y cada una de las instalaciones del mismo, entre ellas el servicio de la Agencia "Efe" de noticias y fotografías de la actualidad de España. Posteriormente, al término de la cena que le fue ofrecida por el comisario general, señor

García de Sáez, y en respuesta a unas palabras de éste, el señor Ullastres expresó su satisfacción por el éxito del pabellón de España y puso de relieve la parte que en este éxito ha tenido la labor del comisario general; asimismo, se refirió a las perspectivas que la

continuación de la Feria, el año próximo, ofrece para nuestro pabellón.

Antes de llegar al pabellón español, el ministro de Comercio había recorrido brevemente la Feria Mundial y había visitado los pabellones de Estados Unidos y el Vaticano.

## El ministro de Comercio del Ecuador, en Madrid

Nos interesan --dijo-- técnicos y capitales españoles

MADRID, 16.—El ministro de Comercio y Banca del Ecuador, don Víctor Maspons y Bigas, ha recibido a los representantes de la Prensa en el hotel donde se hospeda.

Comenzó expresando su satisfacción al ser invitado, en nombre del Gobierno español, por su colega el señor Ullastres, durante la estancia de ambos en Tokio, avisar a España, país al que ama entrañablemente, puesto que sus padres son españoles y él mismo estudió en

Barcelona el Bachillerato. Ha venido en otra ocasión a la Madre Patria.

Preguntado acerca de la finalidad concreta de su visita a nuestro país, el señor Maspons dijo que era la de un mejor entendimiento de las relaciones comerciales existentes entre Ecuador y España.

Afirmó luego el ministro ecuatoriano que un acercamiento entre su país y España no es solamente interesante desde el punto de vista comercial, sino también desde el técnico.

Nos interesan —dijo el señor Maspons— técnicos españoles. La Universidad Central de Quito está interesada en la colaboración de profesores españoles para las Facultades de Medicina y de Ciencias Químicas y también para estudios técnicos superiores, y a tal efecto ha hecho ya gestiones en este sentido.

Un informador preguntó al ministro qué le había llamado particularmente la atención de su visita al INI, y respondió que la forma en que éste financia las empresas nuevas. Hay muchas empresas en el Ecuador que pudieran ser financiadas con capitales españoles. Para nosotros sería la financiación más grata.

## Trozos de MUNDO



### ALEMANIA OCC.: ERHARD RESPETARÁ EL TRATADO DE PARIS

El canciller Erhard ha hecho constar que nada hará que nos desviemos del tratado de amistad franco-germano y de la cooperación con el presidente De Gaulle.

Erhard dijo que De Gaulle no le ha planteado la alternativa de tener que elegir entre París o Washington.

### SUDAMERICA: «ANTI-EXTRANJERISMO» DE ARGENTINA Y PERU

La República de la Argentina y la del Perú "juzgan que es urgente poner fin a la ocupación ilegal y arbitraria de los territorios americanos por potencias que no forman parte del mismo continente", señala una declaración conjunta firmada por los Ministerios de Asuntos Exteriores de la Argentina y del Perú.

### VIETNAM SUR: DEMANDAS DE LOS LEALES A KHAN

El grupo de jóvenes funcionarios, generales y autoridades que apoyan al general Nguyen Khan, que han hecho abortar con su acción la tentativa del golpe de Estado del pasado domingo, acaban de exigir, en una proclamación difundida por la radio, las siguientes demandas:

- 1.—Que los elementos indeseables del Ejército sean relevados de sus funciones y separados del mismo.
- 2.—Que se licencie a los funcionarios cortopizados.

## Sucesos en España

# Un anciano matrimonio de Bilbao muere carbonizado en su domicilio

Un hijo que con ellos convivía estaba de vacaciones en la Rioja

Tres importantes incendios forestales en Navarra

BILBAO, 18.—Un anciano matrimonio ha muerto carbonizado a consecuencia de un incendio de escasas proporciones que se declaró en una casa de la calle de la Diputación.

El fuego se inició a la altura del segundo piso del inmueble. Las llamas, de relativa intensidad, se propagaron hasta un piso superior en el que vivía el infortunado matrimonio.

Basilio Cerio, de 85 años, que se encontraba imposibilitado y que por esta causa no pudo huir de las llamas, tropezó y cayó junto a ellas. Su esposa, María Olazábal González, de 78 años, tampoco pudo escapar a tiempo y pereció asfixiada por la densa humareda.

Cuando llegaron los bomberos, únicamente consiguieron rescatar los dos cadáveres y las llamas las extinguieron rápidamente.

El anciano matrimonio vivía accidentalmente solo, pues un hijo, empleado en el diario bilbaíno "El Correo Español - El Pueblo Vasco", se marchó ayer mismo a la Rioja para disfrutar unas vacaciones. El trágico suceso ha causado gran sentimiento en la ciudad, especial-

mente en los medios periodísticos, con los que la familia se hallaba muy vinculada.

### INCENDIOS FORESTALES EN NAVARRA

PAMPLONA, 18.—En el término municipal del pueblo de Errea, del valle de Esteribar, se ha declarado un incendio forestal, que alcanza una extensión de unos cuatro kilómetros de monte poblado de pinos y otras especies de árboles. El fuego, avivado por el viento, continuaba esta madrugada su impetuoso avance, amenazando con pasar las llamas a otras plantaciones de los pueblos próximos. Los vecinos y técnicos

enviados por la Diputación trabajan denodadamente para localizar el siniestro.

Otro incendio forestal se ha producido entre los términos municipales de Irugui y Urtasun. Vecinos y autoridades trabajan para dominarlo.

Las pérdidas son bastante elevadas. Se ha comprobado que este siniestro se ha producido por la colilla de un cigarrillo puro, que prendió en la maleza.

Un tercer incendio forestal se ha producido en los montes de Aradaiz. Se desconocen las causas que motivaron el siniestro. Las pérdidas son de gran consideración.

## Telegramas de acá y de allá

—La R. A. I. retransmitirá a través de la "Eurovisión" la ceremonia del matrimonio de Constantino y Ana María de Dinamarca, que se celebrará mañana en Atenas.

—En la cueva de "San Martín" (Bilbao) han sido halladas pinturas de épocas prehistóricas.

—Una señora alemana ha encontrado en la playa de Carole (Venecia) una ostra con dos perlas auténticas.

—López Mateos ha presidido los actos conmemorativos del 151 aniversario de la declaración de independencia mejicana.

—España participará en la Feria de productos alimenticios "I. K. O. F. A." de Munich, que se inaugura el sábado.

—El 20 próximo se celebrará en Buenos Aires un homenaje a Miguel de Unamuno, con motivo del centenario de su nacimiento.

—El príncipe Takamatsu y el ministro de Educación japonés han asistido al acto inaugural de la exposición de obras de Salvador Dalí, en Tokio.

—Éxito de Antonio y su ballet en Nueva York.

## EL TIEMPO

### Ligero descenso de la temperatura

Durante la noche de anteayer se registraron nevadas y nieblas en puntos de la costa gallega y hubo tormentas débiles en el Alto Ebro. Por el día de ayer continuaron las precipitaciones débiles en Galicia y fenómenos de carácter tormentoso en el Pirineo. La nubosidad fue abundante en el Cantábrico y cuenca del Duero.

### PREDICCIÓN PARA HOY

Intensificación de las precipitaciones en el Noroeste, que se extenderán al Cantábrico, Alto Ebro, Duero y puntos del Centro y Cataluña. Ligero descenso de la temperatura en la mitad Norte de la Península. Buen tiempo con escasa nubosidad en Levante, Baleares y Andalucía. En Canarias, nubosidad variable, con riesgo de precipitaciones débiles.

### TEMPERATURAS EXTREMAS

De España: Máxima, de 39 grados, en Córdoba y Sevilla, y mínima, de 13, en León.

De Madrid: Máxima, de 31º grados, a las 15 horas, y mínima, de 19, a las 6.15.

## Atención sorprendente

Lavadoras BRU, EDESA, AGNI, BALAY y OTSEIN, con el 28 por ciento de descuento.

## El Supermercado del Hogar

República Argentina, 55



# Don Julián Asensio Giménez

Del comercio de esta plaza

QUE FALLECIO EL DIA 18 DE SEPTIEMBRE DE 1959, A LOS 66 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viuda, doña Ana Román; hijos, hijos políticos, hermanos, nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebrarán MAÑANA, VIERNES, en la Parroquia de Santiago el Real, a las 8, 8'30 y 9; en la Parroquia de Palacio, a las 8 y 8'30, y en la Catedral de la Redonda, a las 8 de la tarde, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 17. de septiembre de 1964.